

新 に ほ ん ご 21

SHIN NI HO N GO 21

独立行政法人 国際協力機構

Japan International Cooperation Agency



1	केही उपयोगी अभिव्यक्तिहरू	役に立つ表現	1
2	आफ्नो परिचय, देशको परिचय	自己紹介・自国紹介	7
3	बाहिर जाँदा	外出	27
4	खाना	食事	39
5	किनमेल	買い物	49
6	होम-स्टे	ホームステイ	57
7	समस्याहरू	トラブル	73
8	विदाइ	お別れ	81
9	अनुमति, इच्छा	許可・希望	85
10	प्रश्नहरू (के, कहाँ, कहिले .....	質問(何、どこ、いつ...)	91
	<input type="checkbox"/> विशेषणहरूको सूची	形容詞リスト	95
	<input type="checkbox"/> गणन संख्याहरू	数	98



## विषय सूची

जापानी उच्चारण तथा लेख्य प्रणाली	日本語の発音、文字 ..... iv
1 केही उपयोगी अभिव्यक्तिहरू (अभिवादन, कृपया...)	役に立つ表現 ..... 1 (あいさつ、お願いします...)
2 आफ्नो परिचय, देशको परिचय	自己紹介・自国紹介 ..... 7
1 नाम, देश, पेशा	名前・国・仕事 ..... 8
2 सोख	趣味 ..... 12
3 परिवार	家族 ..... 16
4 भूगोल, मौसम, जनसंख्या, धर्म	地理・気候・人口・宗教 ..... 19
5 भाषा	言葉 ..... 23
3 बाहिर जाँदा	外出 ..... 27
1 बाटो घाटो सोध्नु	道をきく ..... 28
2 स्टेशनमा	駅で ..... 30
3 मनोरञ्जन	遊ぶ ..... 34

<b>4 खाना</b>	<b>食事 ..... 39</b>
1 टेबलमा	テーブルについて ..... 40
2 रेष्टुरेन्टमा	रेस्ट्रान्द ..... 43
3 फास्ट फुड पसलमा	फास्टफुडदद ..... 47
<b>5 कलनमेल</b>	<b>खलदुवु ..... 49</b>
1 पसलमा	दद ..... 50
2 केही कुरा कलनु	खुदु ..... 54
<b>6 हुुम-स्टे</b>	<b>हुुमस्टेड ..... 57</b>
1 मेजमान परलवारकुु घर पुगदल	खलदुवु ..... 58
2 घरमा	खलदुवु ..... 63
3 परलवारसुँग समय बलतलउनु	खलदुवु ..... 66
4 कलममा सघलउ-पघलउ गर्नु	खलदुवु ..... 69
<b>7 समसुयलहर</b>	<b>तुरलबुल ..... 73</b>
1 बलरलमी हुँदल	बुलखलदुवु ..... 74
2 समसुयल पदल	खलदुवु ..... 78

8 विदाइ	お別れ .....	81
9 अनुमति, इच्छा	許可・希望 .....	85
1 अनुमति प्राप्त गर्नु	許可をもらう .....	86
2 अर्काकोइच्छा सोध्नु	希望をきく .....	88
10 प्रश्न (के, कहाँ, कहिले .....	質問(何、どこ、いつ...) .....	91
<input type="checkbox"/> विशेषणहरूको सूची	形容詞リスト .....	95
<input type="checkbox"/> गणन संख्याहरू	数 .....	98
<input checked="" type="checkbox"/> समय	時 .....	38
<input checked="" type="checkbox"/> महिनाहरू	月 .....	61
<input checked="" type="checkbox"/> साताका दिनहरू	曜日 .....	61
<input checked="" type="checkbox"/> महिनाका दिनहरू	日 .....	62

## जापानी उच्चारण तथा लेख्य प्रणाली

### ◊जापानी उच्चारण

रोमाजी (रोमन अक्षरहरूमा लेखिएका) को सारणी

स्वर वर्ण व्यञ्जन वर्ण	a	i	u	e	o
-	a	i	u	e	o
k	ka	ki	ku	ke	ko
g	ga	gi	gu	ge	go
s, sh	sa	shi	su	se	so
z, j	za	ji	zu	ze	zo
t, ch, ts	ta	chi	tsu	te	to
d, j, z	da	(ji)	(zu)	de	do
n	na	ni	nu	ne	no
h, f	ha	hi	fu	he	ho
b	ba	bi	bu	be	bo
p	pa	pi	pu	pe	po
m	ma	mi	mu	me	mo
y	ya		yu		yo
r	ra	ri	ru	re	ro
w	wa				o
N	n				



## हिरागाना अनि काताकानाको सारणी

व्यञ्जन वर्ण	स्वर वर्ण		i		u		e		o	
	a									
-	あ	ア	い	イ	う	ウ	え	エ	お	オ
k	か	カ	き	キ	く	ク	け	ケ	こ	コ
g	が	ガ	ぎ	ギ	ぐ	グ	げ	ゲ	ご	ゴ
s, sh	さ	サ	し	シ	す	ス	せ	セ	そ	ソ
z, j	ざ	ザ	じ	ジ	ず	ズ	ぜ	ゼ	ぞ	ゾ
t, ch, ts	た	タ	ち	チ	つ	ツ	て	テ	と	ト
d, j, z	だ	ダ	ぢ	ヂ	づ	ヅ	で	デ	ど	ド
n	な	ナ	に	ニ	ぬ	ヌ	ね	ネ	の	ノ
h, f	は	ハ	ひ	ヒ	ふ	フ	へ	ヘ	ほ	ホ
b	ば	バ	び	ビ	ぶ	ブ	べ	ベ	ぼ	ボ
p	ぱ	パ	ぴ	ピ	ぷ	プ	ぺ	ペ	ぽ	ポ
m	ま	マ	み	ミ	む	ム	め	メ	も	モ
y	や	ヤ			ゆ	ユ			よ	ヨ
r	ら	ラ	り	リ	る	ル	れ	レ	ろ	ロ
w	わ	ワ							を	ヲ
N	ん	ン								
	हिरागाना	काताकाना	हिरागाना	काताकाना	हिरागाना	काताकाना	हिरागाना	काताकाना	हिरागाना	काताकाना

じ(ジ) र चि(チ) दुवैको उच्चारण एउटै हुन्छ। ず(ズ) र づ(ヅ) को पनि एउटै उच्चारण हुन्छ।  
साधारणतः हामी जि(ジ) र ず(ズ) को प्रयोग गर्छौं

व्यञ्जन वर्ण \ स्वर वर्ण	a	u	o
ky	kya	kyu	kyo
gy	gya	gyu	gyo
sh	sha	shu	sho
j	ja	ju	jo
ch	cha	chu	cho
ny	nya	nyu	nyo
hy	hya	hyu	hyo
by	bya	byu	byo
py	pya	pyu	pyo
my	mya	myu	myo
ry	rya	ryu	ryo

व्यञ्जन वर्ण \ स्वर वर्ण	a		u		o	
ky	क्या	क्या	क्यु	क्यु	क्यो	क्यो
gy	ग्या	ग्या	ग्यु	ग्यु	ग्यो	ग्यो
sh	श्या	श्या	श्यु	श्यु	श्यो	श्यो
j	ज्या	ज्या	ज्यु	ज्यु	ज्यो	ज्यो
ch	च्या	च्या	च्यु	च्यु	च्यो	च्यो
ny	न्या	न्या	न्यु	न्यु	न्यो	न्यो
hy	ह्या	ह्या	ह्यु	ह्यु	ह्यो	ह्यो
by	ब्या	ब्या	ब्यु	ब्यु	ब्यो	ब्यो
py	प्या	प्या	प्यु	प्यु	प्यो	प्यो
my	म्या	म्या	म्यु	म्यु	म्यो	म्यो
ry	र्या	र्या	र्यु	र्यु	र्यो	र्यो
	हीरागाना	कतागाना	हीरागाना	कतागाना	हीरागाना	कतागाना

## द्विक व्यञ्जन वर्ण

सानो 'っ' वा 'っ' अघि लगाउनाले कतिपय व्यञ्जन वर्णहरू दोब्बर हुन्छन् ।

उदाहरण	रोमाजी	हिरागाना	नेपाली
kk	Sekken	せっけん	साबुन
pp	Kippu	きっぷ	टिकट
ss	Issatsu	いっさつ	एउटा पुस्तक
tch	Matchi	マッチ	सलाइ
tt	chotto matte	ちよっとまって	एकक्षण

## लामो उच्चारण हुने स्वर वर्णहरू

जापानी भाषाका कतिपय स्वर वर्णहरूको उच्चारण लामो गरी गरिन्छन् ।

उदाहरण	रोमाजी	हिरागाना	नेपाली
ā	Okāsan	おかあさん	आमा
ii	Oniisan	おにいさん	दाजू
ū	jū-ji	じゅうじ	दश बजे
ei, ē	Onēsan	おねえさん	दिदी
ō	Tōkyō	とうきょう	टोक्यो

## 'N' उच्चारण

'ん[N]' - को उच्चारण भिन्ना-भिन्नै प्रकारले गरिन्छ, जो यसपछि आउने शब्दहरूमाथि निर्भर गर्छ। उदाहरणको लागि [पी (p)], [बी (b)] अनि [एम (m)] शब्दहरूको अघि यो छ भने, यसको उच्चारण [एम (m)] हुन्छ। यस्ता अन्य अन्तरहरू पनि छन्।

### उदाहरण

रोमाजी	हिरागाना/ कतागाना	नेपाली
konnichiwa [n]	こんにちは	हल्लो (नमस्ते)
san-bansen [m]	さんばんせん	३ नम्बरको ट्राक
ginkō [ŋ]	ぎんこう	ब्याङ्क
pan [N]	パン	रोटी (पाउरोटी)

## ◇जापानी लेखन पद्दती

जापानी भाषा लेख्दा तीनवटा लेखन पद्दतीहरूलाई सँगै प्रयोग गरिन्छन्। ती हुन **कान्जी** (चिनीयाँ अक्षर), **हिरागाना** अनि **काताकाना**। यसको अतिरिक्त कतिपय विशेष मामिलाहरूमा **रोमाजी** (रोमन अक्षर) - को पनि प्रयोग गरिन्छ।

**कान्जीको** प्रारम्भ, जापानमा ख्रीष्टाब्द पाँचौ शताब्दीमा भएको थियो। यो प्रारम्भ भएपछि दुइवटा अन्य लेखन पद्दतीहरूको पनि विस्तारै विकास भयो। त्यसमध्ये एउटा **हिरागाना** हो जसलाई **काञ्जीको** हस्तलिपि शैलीबाट निकालिएको हो। अर्को **काताकाना**, हो जसलाई **काञ्जीको** वर्ण र व्यञ्जनबाट निकालिएको हो।

अधिकांश शब्दहरू **काञ्जी**, **हिरागाना** पद्दति वा दुवै मिलाएर लेखिन्छ। कतागानाको प्रयोग साधारणतः विदेशी शब्दहरू, बाहिरबाट लिइएका शब्दहरू, अनुकरण शब्दहरू (ध्वनि र भाव भंगिमाद्वारा केही भएको तरिका वर्णन गर्ने शब्दहरू) आदि बुझाउनको लागि मात्रै गरिन्छ।

जापानी भाषाको उच्चारण पाँचवटा स्वर वर्णहरू, आ (a), इ (i), उ (u), ए (e), ओ (o) हुन्छन्। **रोमाजीमा** व्यञ्जन वर्णहरू अनि पाँचवटा स्वर वर्णहरू हुन्छन्।



1 शुभ प्रभात । (नमस्कार / नमस्ते ।) स्वां फ़्लाहॉरूँ (नामस्कार / नामस्ते)	Ohayō gozaimasu. おはようございます。
2 नमस्कार / नमस्ते । नामस्कार / नामस्ते	Konnichiwa. こんにちは。
3 शुभ सन्ध्या । स्वां सान्दयॉ (नामस्कार / नामस्ते)	Konbanwa. こんばんは。
4 शुभ रात्री । स्वां रात्री	Oyasuminasai. おやすみなさい。
5 अलविदा । अलविदा (नामस्कार / नामस्ते)	Sayōnara. さようなら。
6 फेरि भेटौंला । फेरि भेटौंला	Dewa, mata. では、また。
7 माफ गर्नुहोला । [तपाईं कोठामा प्रवेश गर्नुहुँदाखेरि] माफ गर्नुहोला	Shitsurei-shimasu. 失礼します。
8 अँ / ज्यू / हजुर / हो अँ / ज्यू / हाज्यू / हो	Hai. / Ee. はい。 / ええ。
9 अहँ / होइन । अहँ / होइन	lie. / le. いいえ。 / いえ。
10 सञ्चे हुनुहुन्छ ? सञ्चाई फ़नञ्चाई?	O-genki desu ka? お元気ですか。
11 मलाई सञ्चे छ । मलाई सञ्चाई छ	Hai, genki desu. はい、元気です。

12 कृपया । कृपया	Dōzo. どうぞ。
13 तपाईंलाई धेरै धेरै धन्यवाद । タハイライ デライ デライ ダンネパー	Arigatō gozaimasu. ありがとうございます。
14 केही छैन। ケヒ च्याइन	Dō itashimashite. どういたしまして。
15 मलाई माफ गर्नुहोला । मलाई मार्फ गर्नुहोला	Sumimasen. すみません。
16 तपाईंलाई ठीक छ ? タハイライ टेिट्चया?	Daijōbu desu ka? 大丈夫ですか。
17 हजुर, मलाई ठीक छ । ハジュール, मलाई टेिट्चया	Hai, daijōbu desu. はい、大丈夫です。
18 गर्मी छ, होइन ? गर्मी च्या, होइन?	Atsui desu ne. 暑いですね。
19 जाडो छ, होइन ? जाडो च्या, होइन?	Samui desu ne. 寒いですね。
20 मौसम राम्रो छ, होइन ? मौसम राम्रो च्या, होइन?	Ii tenki desu ne. いい天気ですね。
21 एकक्षण पर्खनुहोस् । एक्कचन पक्कनु	Chotto matte kudasai. ちょっと待ってください。
22 एकक्षणको लागि आराम गरौं । एक्कचनको लागि आराम गरौं	Chotto yasumimashō. ちょっと休みましょう。



23 कृपया ।  
クリハヤ

Onegai-shimasu.  
お願いします。

### प्रसंग

'ओनेगाइ-शिमासु' केही कुरा भन्ने वा माग्ने विनम्र तरिका हो । यसको अंग्रेजी पर्याय हो -  
'कृपया' वा 'माफ गर्नुहोला' । कुनै पसलमा क्लर्क अथवा कुनै रेस्टुरेण्टमा वेटरलाई बोलाउँदा वा आवेदन फर्म वा बिल जस्ता कागज-पत्रहरू सरकारी कार्यालय, ब्याङ्क आदिमा बुझाउँदा वा त्यस्तै अन्य कार्यहरूको लागि तपाईंले यसको प्रयोग गर्न सक्नुहुन्छ ।

① सुननुहोस् त । [कसैको ध्यान आकृष्ट गर्नुपर्दा]  
कृपया यो ।  
スノスタ。クリハヤ ヨ...

Sumimasen.  
Kore, onegai-shimasu.  
すみません。これ、お願いします。

② जूस दिनुहोस् ।  
ジュース टेィノス

Jūsu, onegai-shimasu.  
ジュース、お願いします。

③ फोटो खिचिदिनुहोला ।  
フोट キッティノス

Shashin, onegai-shimasu.  
写真、お願いします。

④ युरिकोजीलाई बोलाइदिनुहोस् । [टेलिफोनमा]  
ユリコジライ ホ'ライティノス

Yuriko-san, onegai-shimasu.  
ゆりこさん、お願いします。

⑤ ५०१ दिनुहोस् । [फ्रण्ट डेस्कमा साँचो (चाबी) लिदाखेरि]  
ハンツ セエ エク टेィノス

Go-zero-ichi, onegai-shimasu.  
501、お願いします。

⑥ अंग्रेजीमा भन्नुहोस् (लेख्नुहोस्) ।  
アングレジマ ハンノス (レクノス)

Ei-go de onegai-shimasu.  
英語でお願いします。



⑦ हवाई डाक (स्थल डाक)बाट पठाइदिनुहोस् ।  
ハワイ だーく (スタル だーく) ぱた ぱたいていゐす

Kōkūbin (Funabin) de onegai-shimasu.  
航空便 (船便) でお願いします。

⑧ कृपया एकपटक फेरि ।  
くりぱや एक ぱたく へり

Mō ichi-do onegai-shimasu.  
もう一度お願いします。

⑨ कृपया विस्तारै ।  
くりぱや びस्तारै

Yukkuri onegai-shimasu.  
ゆっくりお願いします。

⑩ मलाई यस स्थानमा पुर्याइदिनुहोस् ।  
[आफ्नो ठेगाना लेखिएको कार्ड देखाउदै]  
म्राई एस स्तार्न्मा प्रुर्क्यैतेिन्स

Koko made onegai-shimasu.  
ここまでお願いします。

## संख्या kazu 数

०	zero, rei	ゼロ, れい
१	ichi	いち
२	ni	に
३	san	さん
४	yon, shi	よん, し
५	go	ご
६	roku	ろく
७	nana, shichi	なな, しち
८	hachi	はち
९	kyū, ku	きゅう, く
१०	jū	じゅう



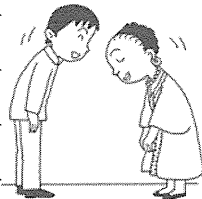
मेमो

# 2

आफ्नो परिचय, देशको परिचय  
自己紹介・自国紹介

# 1 नाम, देश, पेशा नाम - 国 - 仕事

1 नमस्ते [पहिलो भेटमा] नामस्ते	Hajimemashite. はじめまして。
2 तपाईंको नाम के हो ? तापाईको नाम के हो ?	O-namae wa? お名前は ?
3 म चन्दन हूँ । मा चान्डान फुन	Chandan desu. चान्डान हैसु।
4 तपाईं कुन देशबाट आउनुभएको हो ? तापाई कुन देसबाट आउनुभएको हो ?	O-kuni wa? お国は ?
5 म नेपालबाट आएको हूँ । मा नेपाँलबाट आएको फुन	Nepāru desu. नेपाँल हैसु।
5 तपाईं के काम गर्नुहुन्छ ? [पेशा] तापाई के काम गर्नुहुन्छ ? [पेशा]	O-shigoto wa? お仕事は ?
6 म सरकारी कर्मचारी हूँ । मा सरकारी कर्मचारी फुन	Kōmuin desu. 公務員 हैसु।
7 तपाईंलाई भेट्न पाउँदा खुशी लाग्यो । तापाईलाई हेतुना हाँउनुदा कुशि राक्यो	Dōzo yoroshiku. どうぞよろしく。



## ◆उपयोगी शब्दहरू

1 शिक्षक	शिक्क्याक्कु	kyōshi/sensei	केशु/कानसु
2 विद्या	बिदेयारुतेयि	gakusei	कसुसु
3 चिकित्सक	चिकिक्क्याक्कु	isha	इशु
4 नर्स	नारुसु	kangoshi	कानगेशु
5 कम्पनीको कर्मचारी	कानबानिकु कर्मचारी	kaishain	केशुइन
6 किसान	किसान	nōgyō	नोग्यो

9 म नेपालको काठमाण्डौबाट आएको हुँ । マ नेपालコ カトマンツウハタ アーコ フン	Nepāru no Katomanzu kara kimashita. ネパールのカトマンズから来ました。
10 के तपाईं यामादाजी हुनुहुन्छ ? ケ タハイ ヤマダ'ジ' フヌフンチャ?	Sumimasen, Yamada-san desu ka? すみません、山田さんですか。
11 हजूर, हो । ハシユール, ホ	Hai, sō desu. はい、そうです。
12 अहँ, होइन । म सुजुकी हुँ । アハン ホイナ. マスジユキ フン	lie, chigaimasu. Suzuki desu. いいえ、ちがいます。鈴木です。
13 म पहिलो पटक जापानमा आएको हुँ । マ హైロ హं'తా డి'జాహన్'మా ఆ-को फुन	Nihon e hajimete kimashita. 日本へ初めて来ました。

### प्रसंग

"हाजिमेमासिते" अभिभादनको त्यो शब्द हो जसको प्रयोग कसैसँग परिचय गराउँदा गरिन्छ । जापानी परम्परामा मानिसहरूसँग भेटघाट गर्दा, विशेष गरि प्रथम भेटघाटको बेलामा निहुरिने गरिन्छ । निहुरिने काम हात अनि पाखुराहरूलाई छेउपुट्टि राखी कम्मरबाट गरिन्छ । ढाड र घिच्रो चाहिँ सीधा गरेर राखिन्छ ।

### प्रसंग

जापानी भाषामा तपाईंले अन्य व्यक्तिहरूको नामको पछाडी 'सान' शब्द लगाउन सक्नुहुन्छ । चाहे ती तपाईंका साथीहरू नै किन नहुन । 'सान' शब्दको प्रयोग नगरिए अभद्र सुनिन्छ । तर वक्ताद्वारा । आफ्नै नामको पछाडि भने कहिल्यै पनि 'सान' शब्द लगाइदैन ।

## ◆उपयोगी शब्दहरू

[शिक्षा]

- 1 पूर्वप्राथमिकविद्यालय
- 2 नर्सरी
- 3 प्राथमिक विद्यालय
- 4 निम्न माध्यमिक विद्यालय
- 5 माध्यमिक विद्यालयविद्यालय
- 6 कलेज/विश्वविद्यालय
- 7 स्नातकोत्तर तह
- 8 व्यवशायिक विद्यालय
- 9 विशेष विद्यालय
- 10 सामाजिक शिक्षा
- 11 विज्ञान
- 12 गणित
- 13 शारीरिक शिक्षा
- 14 गृहशास्त्र
- 15 संगीत
- 16 ललितकला
- 17 धार्मिक शिक्षा
- 18 साहित्य
- 19 इतिहास
- 20 भूगोल

[シツチャ]

- プूलハंपラータミク ヒツテ'イヤー'ラヤ  
ナルサリ  
プラータミク ヒツテ'イヤー'ラヤ  
ニムナ マツテ'ヤミク हिツテ'イヤー'ラヤ  
マツテ'ヤミク हिツテ'イヤー'ラヤ  
コレシ'/ヒ'スワ'・ヒツテ'イヤー'ラヤ  
スナ'タコツタル タハ  
へ'ハ'サー'イック हिツテ'イヤー'ラヤ  
ヒ'से'स हिツテ'イヤー'ラヤ  
サー'マ'シ'ツ'क シツチャ  
ヒ'キ'ヤ'ーン  
ガ'ニ'ツ  
サー'リ'リ'क シツチャ  
グ'リ'ハ'सा'ー'ス'ト'ラ  
サン'キ'ー'ツ  
ラ'リ'ツ'カ'ラ'ー  
ダ'ー'ल'ミ'क シツチャ  
サ'ヒ'ツ'テ'ヤ  
イ'テ'イ'ハ'ー'स  
プ'コ'ー'ल

[Kyōiku]

- yōchien  
hoikuen  
shōgakkō  
chūgakkō  
kōkō  
daigaku  
daigakuin  
senmon gakkō  
yōgo gakkō  
shakai  
rika  
sūgaku  
taiiku  
katei  
ongaku  
bijutsu  
shūkyō  
bungaku  
rekishi  
chiri

[教育]

- 幼稚園  
保育園  
小学校  
中学校  
高校  
大学  
大学院  
専門学校  
養護学校  
社会  
理科  
数学  
体育  
家庭  
音楽  
美術  
宗教  
文学  
歴史  
地理

◆ उपयोगी शब्दहरू

[सरकारी कार्यालय]

- 1 परराष्ट्र मन्त्रालय
- 2 स्वास्थ्य तथा कल्याण मन्त्रालय
- 3 वाणिज्य मन्त्रालय
- 4 गृह मन्त्रालय
- 5 रक्षा मन्त्रालय
- 6 शिक्षा मन्त्रालय
- 7 अर्थ मन्त्रालय
- 8 कृषि, वन तथा मत्स्यपालन मन्त्रालय
- 9 अञ्चल प्रशासन कार्यालय
- 10 नगरपालिका भवन

[サルカリ カルヤーレーヤ]

- ハ°ララストラ マントラーレーヤ  
 スワ°स्ट्या タター カツリヤーン マントラーレーヤ  
 ハ°ニツシ°ャ マントラーレーヤ  
 グ°リハ マントラーレーヤ  
 ラ°ツチャ マントラーレーヤ  
 シ°ツチャ マントラーレーヤ  
 アルタ マントラーレーヤ  
 クリシ, ハ°ン タター मॅचचाप°रान  
 मांन्तूरा°रूया  
 आन्चाल प्°रास°रान कारुया°रूया  
 नागलप°रिका हा°वान

[Kankōchō]

- Gaimushō 外務省  
 Kōseishō 厚生省  
 Keizaishō 経済省  
 Naimushō 内務省  
 Kokubōshō 国防省  
 Kyōikushō 教育省  
 Zaimushō 財務省  
 Nōrin-suisanshō 農林水産省  
 kenchō 県庁  
 shiyakusho 市役所

[निजी कम्पनी]

- 1 बैंक
- 2 आम संचार
- 3 अस्पताल

[ニジ° कानप°नी°]

- हेंक्  
 आ°म सान्चार्ल  
 आस्प°तारुल

[Minkankigyō]

- ginkō 銀行  
 masukomi मा°सु°मि  
 byōin 病院

[अन्य]

- 1 कृषि
- 2 मत्स्यपालन
- 3 स्वः- रोजगार

[आन्न्या]

- क्लिशि  
 मॅचचाप°रान  
 सो रू°सु°गारुल

[Sonota]

- nōgyō 農業  
 gyogyō 漁業  
 jieigyō 自營業

## 2 सोख 趣味

1 तपाईको सोख के हो ? तापाँको सोख के हो ?	Shumi wa nan desu ka? 趣味は何ですか。
2 मेरो सोख गीत गाउनु हो । मेरो सोख गीत गाउनु हो ।	Watashi no shumi wa uta desu. 私の趣味は歌です。
3 मलाई संगीत मन पर्छ । मलाई संगीत मन पर्छ ।	Watashi wa ongaku ga suki desu. 私は音楽が好きです。
4 तपाईलाई कस्तो प्रकारको संगीत मन पर्छ ? तापाँलाई कस्तो प्रकारको संगीत मन पर्छ ?	Donna ongaku ga suki desu ka? どんな音楽が好きですか。
5 मलाई पप संगीत (द बिटल्स) मन पर्छ । मलाई पप संगीत (द बिटल्स) मन पर्छ ।	Poppusu (Biitoruzu) ga suki desu. ポップス (ビートルズ) が好きです。
6 तपाई कस्तो प्रकारको खेल मन पराउनुहुन्छ ? तापाँ कस्तो प्रकारको खेल मन पराउनुहुन्छ ?	Donna supōtsu ga suki desu ka? どんなスポーツが好きですか。
7 मलाई फुटबल मन पर्छ । मलाई फुटबल मन पर्छ ।	Sakkā ga suki desu. サッカーが好きです。
8 डम्बरमणिजिले राम्रोसँग गीत गाउनुहुन्छ । ダンバルマニジिले राम्रोसँग गीत गाउनुहुन्छ ।	Dañbarumani-san wa uta ga jōzu desu. ダンバルマニさんは歌が上手です。
9 मलाई राम्रोसँग गीत गाउन आउँदैन । मलाई राम्रोसँग गीत गाउन आउँदैन ।	Watashi wa uta ga heta desu. 私は歌が下手です。
10 नेपाली गीत गाउनुहोस् । नेपाली गीत गाउनुहोस् ।	Nepāru no uta o utatte kudasai. ネパールの歌を歌ってください。



11 तपाईंलाई राम्रोसँग आउँदो रहेछ । / यो राम्रो गीत रहेछ ।  
तापाईलाई लाम्रोसंग आउंदो र्हेछ । / यो लाम्रो गीत्  
राचा

Jōzu desu ne. / li uta desu ne.  
上手ですね。 / いい歌ですね。

12 तपाईंलाई कुनै जापानी गीत आउँछ ?  
तापाईलाई कुनै जापानी गीत् आउन्चा?

Nihon no uta o shitte imasu ka?  
日本の歌を知っていますか。

13 सँगै गाऔं ।  
सङ्गै गाँउन

Issho ni utaimashō.  
一緒に歌いましょう。

14 सँगै गरौं ।  
सङ्गै गारुन

Issho ni shimashō.  
一緒にしましょう。



## ◆उपयोगी शब्दहरू

[सोख]

- 1 संगीत सुन्ने
- 2 गीत
- 3 किताबपढ्ने
- 4 हुलाक टिकट संकलन
- 5 काराओके
- 6 खानापकाउने
- 7 सिलाइ
- 8 ड्राइभिङ
- 9 पर्वतारोहण
- 10 यात्रा
- 11 घुर्माफेर
- 12 बगैँचाको काम
- 13 फोटोग्राफी
- 14 माछा माने
- 15 नृत्य
- 16 चित्रकारी
- 17 टोभि हेने
- 18 चर्लाचेत्र हेने
- 19 जापानी चियापान कला
- 20 फूल सजावट
- 21 अक्षर लेखन कला
- 22 इगो
- 23 स्योगो [जापानी बुद्धिचाल]

[सोक]

- サンキョート スンネ  
 キョート  
 キターフ ハルネ  
 フラク डैिकट सानकारन  
 काराओके  
 काना हाकाउने  
 शिराइ  
 ट्राइविङ  
 हारुहार्तरोहान  
 यत्त्रा  
 गुमफ्यूरल  
 हागाइन्चाको कारुम  
 फोटोग्राफ्यूर  
 माचा मारुने  
 नरुत्त्ये  
 चित्त्राकाली  
 ट्यूरिपीर हेलने  
 चारुलचित्त्रा हेलने  
 श्याहानि चाहाणसन कारूर  
 फुल ससरुवुत्त  
 अत्तुचेरु रेकान कारूर  
 इगो  
 श्योकी

[Shumi]

- ongaku kanshō  
 uta  
 dokusho  
 kitte shūshū  
 karaoke  
 ryōri  
 saihō  
 doraibu  
 tozan  
 ryokō  
 sanpo  
 engei  
 shashin  
 tsuri  
 dansu  
 e  
 terebi kanshō  
 eiga kanshō  
 sadō  
 kadō  
 shodō  
 igo  
 shōgi

[趣味]

- 音楽鑑賞  
 歌  
 読書  
 切手収集  
 काराओके  
 料理  
 裁縫  
 ドライブ  
 登山  
 旅行  
 散歩  
 園芸  
 写真  
 釣り  
 ダンス  
 絵  
 テレビ鑑賞  
 映画鑑賞  
 茶道  
 華道  
 書道  
 囲碁  
 将棋

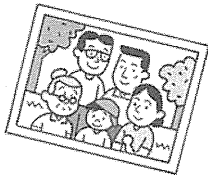
◆उपयोगी शब्दहरू

[खेलकुद]	[केलकूट]	[Supōtsu]	[सपोट्स]
1 बेसबल	बेसबल	yakyū	野球
2 टेनेस	टेनेस	tenisu	टेनेस
3 गल्फ	गल्फ	gorufu	गोल्फ
4 जाँगेड	ज्याङ्गिङ	jogingu	ज्योगिङ
5 पौडी	होपुडी	suiei	水泳
6 बालेड	होपुडी	bōringu	होपुडी
7 फुटबल	फुटबल	sakkā	सक्का
8 बास्केटबल	बास्केटबल	basuketto-bōru	बास्केटबल
9 भालेबल	भालेबल	barē-bōru	भालेबल
10 ब्याडमिण्टन	ब्याडमिण्टन	badominton	ब्याडमिण्टन
11 टेबल टेनेस	टेबल टेनेस	pinpon (takkyū)	पिनपन (卓球)
12 कराते	कराते	karate	कराते
13 जुडो	जुडो	jūdō	जुडो
14 केण्डो	केण्डो	kendō	केण्डो
15 सुमो	सुमो	sumō	सुमो
16 घोडचढी	गोल्च्यारी	jōba	गोल्च्यारी
17 स्कास	स्कास	sukasshu	स्कास
18 क्रिकेट	क्रिकेट	kuriketto	क्रिकेट
19 राग्बे	राग्बे	ragubii	राग्बे

### 3 परिवार 家族

1 तपाईंको परिवारमा कतिजना सदस्यहरू छन् ? तापाँको परिवारमा कतिजना सदस्यहरू छन् ?	Go-kazoku wa nan-nin desu ka? ご家族は何人ですか。
2 मेरो परिवारमा आठजना सदस्यहरू छन् । मेरो परिवारमा आठजना सदस्यहरू छन् ।	Hachi-nin desu. 8 人です。
3 मेरो एउटी श्रीमती र दुईजना छोराहरू छन् । मेरो एउटी श्रीमती र दुईजना छोराहरू छन् ।	Kazoku wa tsuma to musuko futari desu. 家族は妻と息子 2 人です。
4 मेरो एकजना श्रीमान र तीनजना छोरीहरू छन् । मेरो एकजना श्रीमान र तीनजना छोरीहरू छन् ।	Kazoku wa otto to musume san-nin desu. 家族は夫と娘 3 人です。
5 यो मेरो परिवारको तस्वीर हो । यो मेरो परिवारको तस्वीर हो ।	Kore wa kazoku no shashin desu. これは家族の写真です。
6 तपाईंको श्रीमान ह्यान्सम हुनुहुन्छ । तापाँको श्रीमान ह्यान्सम हुनुहुन्छ ।	Go-shujin wa hansamu desu ne. ご主人はハンサムですね。
7 तपाईंकी श्रीमती सुन्दर हुनुहुन्छ । तापाँकी श्रीमती सुन्दर हुनुहुन्छ ।	Okusan wa kirei desu ne. 奥さんはきれいですね。
8 तपाईंको बच्चा हिसी परेको छ । तापाँको बच्चा हिसी परेको छ ।	Kodomo-san wa kawaii desu ne. 子供さんはかわいいですね。
9 तपाईंको बच्चा कति वर्ष पुग्यो ? तापाँको बच्चा कति वर्ष पुग्यो ?	Kodomo-san wa nan-sai desu ka? 子供さんは何才ですか。
10 पाँच वर्ष पुग्यो । पाँच वर्ष पुग्यो ।	Go-sai desu. 5 才です。

11 तपाईं विवाहीत हुनुहुन्छ ? तापाई बिबाहित फुनफुनचा?	Kekkon-shite imasu ka? 結婚していますか。
12 होइन, म अविवाहीत हुँ । होइन, मा बिबाहित फुन	lie, dokushin desu. いいえ、独身です。
13 तपाईं आफ्नो आमाबाबु सँगै बस्नुहुन्छ ? तापाई आफु आमाबाबु सान्गाई बासफुनचा?	Otōsan, okāsan to issho ni sunde imasu ka? お父さん、お母さんと一緒に住んでいますか。
14 तपाईंको घरमा पाल्तु जनावर छ ? तापाईको गार्मा पाल्तु जिनावल चा?	Petto ga imasu ka? ペットがいますか。
15 अहँ, छैन । आह, चाईन	lie, imasen. いいえ、いません。
16 तपाईंलाई बिरालो मन पर्छ ? तापाईलाई बिरालो मन पार्नुचा?	Neko ga suki desu ka? 猫が好きですか。
17 होइन, त्यति मन पर्दैन । होइन, तेतेई मन पार्नुचा	lie, chotto... いいえ、ちょっと…



[पाल्तु जनावर]	[पाल्तु जिनावल]	[Petto]	[पेट्ट]
1 कुकुर	कुल	inu	犬
2 बिरालो	बिरालो	neko	猫
3 चरा	चारा	kotori	小鳥
4 सुनौलो माछा	सुनो मचा	kingyo	金魚


◆उपयोगी शब्दहरू

मेरो परिवार मेरो परिवार  
Watashi no kazoku

अरुको परिवार अरुको परिवार  
(Hoka no hito no go-kazoku)

व्याक्तिहरूको संख्या	
1	hitori 1人
2	futari 2人
3	san-nin 3人
4	yo-nin 4人
5	go-nin 5人
6	roku-nin 6人
7	nana-nin 7人
	shichi-nin
8	hachi-nin 8人
9	kyū-nin 9人
10	jū-nin 10人

हजुरबा  
ハジュールバー  
sofu  
(ojiisan)



हजुरआमा  
ハジュールआमा  
sobo  
(obāsan)



काका/ठूलोबा  
カカ/トウロバ  
oji  
(ojisan)




काकी/ठूलोआमा  
カキ/トウリアマ  
oba  
(obasan)



बुबा  
ブバ  
chichi  
(otōsan)



आमा  
アマ  
haha  
(okāsan)



आमाबाबू  
アマハブू  
ryōshin  
(go-ryōshin)

दाजु-भाइ,  
दिदी बहिनीहरू  
ダジュハイ,  
テイテイハイニナル  
kyōdai  
(go-kyōdai)


दाजु  
ダジュ  
ani  
(oniisan)




दिदी  
テイテイ  
ane  
(onēsan)




म  
マ  
watashi  
(-san)




श्रीमती  
スリマテイ  
kanai / tsuma  
(okusan)



भाइ  
ハイ  
otōto  
(otōto-san)




बाहिनी  
ハイニ  
imōto  
(imōto-san)



श्रीमान  
スリマーン  
otto / shujin  
(go-shujin)



म  
マ  
watashi  
(-san)



छोरा  
チヨラ  
musuko  
(musuko-san)



छोरी  
チヨリ  
musume  
(musume-san)



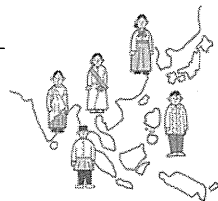
बच्चाहरू  
ハツチキハル  
kodomo  
(kodomo-san / okosan)



10 अहिले नेपालग्रीष्म ऋतुमा छ । आइले नेपार्ल क्लिशुमा लिउमा च्या	Nepāru wa ima natsu desu. नेपार्लは今夏です。
11 अहिले नेपालमा जाडो छ । आइले नेपार्लमा ज्यारो च्या	Nepāru wa ima samui desu. नेपार्लは今寒いです。
12 जापानमा चारवटा ऋतुहरू छन् । ज्यापानमा चार्लोता लिउहल च्यान	Nihon wa shiki ga arimasu. 日本は四季があります。
13 जापानमा अहिले शरदऋतु हो । ज्यापानमा आइले सारलट्ट लिउ हो	Nihon wa ima aki desu. 日本は今秋です。
14 जाडो महिनामा हिउँ पर्छ । ज्यारो माइनामा हिउं पल्लु च्या	Fuyu yuki ga furimasu. 冬雪が降ります。
15 वसन्त, ग्रीष्म, शरद वा जाडो कुन ऋतु सबैभन्दा मन पर्छ ? हंसन्त, क्लिशुमा, सारलट्ट व ज्यारो कुन लिउ सत्त हन्त मन् पल्लु च्या?	Haru, natsu, aki, fuyu no naka de itsu ga ichiban suki desu ka? 春、夏、秋、冬の中でいつが一番好きですか。
16 राजधानी काठमाण्डौ हो । राज्युटा नि क्ठामन्तु हो	Shuto wa Katomanzu desu. 首都はカトマンズです。
17 जनसंख्या कति छ ? ज्यानासन्क्या क्ठे च्या?	Jinkō wa donokurai desu ka? 人口はどのくらいですか。
18 जनसंख्या दुई करोड चालीस लाख छ । ज्यानासन्क्या टुइ कारोत्त च्यालिस लरुक च्या	Jinkō wa 24,000,000 (ni-sen yon- hyaku-man)-nin desu. 人口は 24,000,000 人です。
19 तिनीहरू कुन भाषा बोल्छन् ? तेनिहल कुन पार्सा हल्लु च्यान?	Donna kotoba o hanashimasu ka? どんな言葉を話しますか。



20 तिनीहरू नेपाली बोल्छन् । टेनिहल नेहारी हॉलचान	Nepāru-go o hanashimasu. ネパール語を話します。
21 यहाँका धर्महरू हिन्दू बौद्ध अनि इस्लाम इत्यादि हुन । यहानका टारुमहल हिनटुअर हॉउत्ता अनि इस्लाम इत्तयाट्टे फुन	Shūkyō wa Hinzūkyō, Bukkyō, Isuramukyō nado ga arimasu. 宗教はヒンズー教、仏教、イスラム教などが あります。
22 जापानमा धेरै भूइँचालो जान्छ । ज्याहानमा टेल्लेइ प्रुइँचालो ज्यानच्य	Nihon wa jishin ga ōi desu. 日本は地震が多いです。
23 यहाँ विश्वको सर्वोच्च हिमशिखर सगरमाथा (माउन्ट एभरेष्ट) छ । यहान हिंसुवको सारुहोत्तया हिमशिकारु सगारुमा (माउन्ट एहारेस्तु) च्य	Sekai ichi takai Sagarumata (Eberesuto) to iu yama ga arimasu. 世界一高いサガルマタ (エベレスト) という山 があります。
24 नेपाल सगरमाथा र सुन्दर दृश्यहरूको लागि विश्व प्रसिद्ध छ । नेहार्ल सगारुमाता रा सुन्दारु टुवुरिक्क्याकोराकि हिउत्सु फुराशिट्टा च्य	Nepāru wa Eberesuto to utsukushii keikan de yūmei desu. ネパールはエベレストと美しい景観で有名です。
25 जापान चाहिँ कस्तो छ ? ज्याहान च्यहिन कास्तु च्य	Nihon wa dō desu ka? 日本はどうですか。



◆उपयोगी शब्दहरू

[धर्म]

- 1 इसाइ
- 2 इस्लाम
- 3 हिन्दू
- 4 बौद्ध
- 5 सिन्तो
- 6 गोजोघर
- 7 मस्जिद
- 8 मंदीर
- 9 सिन्तो मान्देर
- 10 प्राथना

[タルマ]

- イサイ  
 イスラーム  
 ヒन्दू  
 ホウダ  
 シント  
 キルジヤカル  
 マスジツ  
 マンデール  
 シントー マンデール  
 プラールタナ

[Shūkyō]

- Kirisutokyō  
 Isuramukyō  
 Hinzūkyō  
 Bukkyō  
 Shintō  
 kyōkai  
 mosuku  
 o-tera  
 jinja  
 o-inori

[宗教]

- キリスト教  
 इस्लाम教  
 हिन्डू-教  
 仏教  
 神道  
 教会  
 モスク  
 お寺  
 神社  
 お祈り

[भौगोलिक अवस्था]

- 1 समुद्र
- 2 पहाड
- 3 टापू/द्वीप
- 4 ज्वालामुखी
- 5 नदी /खोला
- 6 ताल
- 7 झरना
- 8 तातोपानी
- 9 मरुभूमि
- 10 घाँसको मैदान
- 11 समुद्र किनार

[ホウゴリツク アハस्ता]

- サムントラ  
 ハハール  
 टाबू-/トウीबू  
 シュएラムキ  
 नाटे/कोरा  
 टारुल  
 ज्यारुना  
 टातबानि  
 मारुबुमि  
 गाँसको मायदान  
 सामुन्ट्रा किनारुल

[Chikei]

- umi  
 yama  
 shima  
 kazan  
 kawa  
 mizuumi  
 taki  
 onsen  
 sabaku  
 sōgen  
 kaigan

[地形]

- 海  
 山  
 島  
 火山  
 川  
 湖  
 滝  
 温泉  
 砂漠  
 草原  
 海岸

[प्राकृतिक घटना]

- 1 बषा /पानी
- 2 हिमपात /हिउँ
- 3 तूफान
- 4 भूईचालो
- 5 बाढो

[プラークリテック गा'ताना]

- ハルサ/バニ  
 हिमहार्ट/ヒウ  
 टूफान  
 फ़ाइनचारो  
 हारि

[Shizen-genshō]

- ame  
 yuki  
 taifū  
 jishin  
 kōzui

[自然現象]

- 雨  
 雪  
 台風  
 地震  
 洪水

## 5 भाषा 言葉

1 यो / त्यो / उ त्यो के हो ? ヨ / テョ / ウー テョ ケ ホ?	Kore / Sore / Are wa nan desu ka? これ / それ / あれは何ですか。
2 जापानी भाषामा के भनिन्छ ? ジャパニ ハーサマ ケ ハニンチャ?	Nihon-go de nan desu ka? 日本語で何ですか。
3 जापानी भाषामा 'वाटरमेलन' लाई के भनिन्छ ? ジャパニ ハーサマ 'ワ-タルメラン' ライ ケ ハニンチャ?	"Watermelon" wa Nihon-go de nan desu ka? 「ウォ-タメロン」は日本語で何ですか。
4 'सुइका' भनिन्छ । 'सुइका' ハニンチャ	"Suika" desu. 「すいか」です。
5 यसलाई नेपालीमा के भनिन्छ ? एसライ नेहारीमा के हांनिंचा?	Nepāru-go de nan desu ka? ネパール語で何ですか。
5 नेपाली भाषामा 'तरबूजा' भनिन्छ । नेहारी हांसांमा 'タルブ'ज्या' हांनिंचा	Nepāru-go de "tarubujō" desu. ネパール語で「タルブジョ」です。



7	नेपलीमा 'oishii' लाई के भनिन्छ ? नेहारीमा 'ओइशी' लाई के भनिन्छ?	"Oishii" wa Nepāru-go de nan desu ka? 「おいしい」はネパール語で何ですか。
8	"मिठो" भनिन्छ । "मिठो" भनिन्छ ।	"Mito" desu. 「ミト」です。
9	तपाईं बुझ्नुहुन्छ ? तापाईं बुझ्नुहुन्छ ?	Wakarimasu ka? わかりますか。
10	हजूर, म बुझ्छु । हजूर, म बुझ्छु ।	Hai, wakarimasu. はい、わかります。
11	अहं, म बुझ्दिनं । अहं, म बुझ्दिनं ।	lie, wakarimasen. いいえ、わかりません。
12	मलाई जापानी भाषा आउँदैन । मलाई जापानी भाषा आउँदैन ।	Nihon-go wa wakarimasen. 日本語はわかりません。
13	तपाईंलाई अंग्रेजी भाषा आउँदछ ? तापाईंलाई अंग्रेजी भाषा आउँदछ ?	Ei-go ga dekimasu ka? 英語ができますか。
14	हजूर, अलि-अलि आउँदछ । हजूर, अलि-अलि आउँदछ ।	Hai, sukoshi. はい、少し。
15	अहं, मलाई आउँदैन । अहं, मलाई आउँदैन ।	lie, dekimasen. いいえ、できません。
16	मलाई अंग्रेजी बोल्न आउँदैन । मलाई अंग्रेजी बोल्न आउँदैन ।	Ei-go wa dekimasen. 英語はできません。
17	मलाई जापानी भाषा सिकाउनुहोस् । मलाई जापानी भाषा सिकाउनुहोस् ।	Watashi ni Nihon-go o oshiete kudasai. 私に日本語を教えてください。

18	लेखूहोस् । レクノス	Kaite kudasai. 書いてください。
19	जापानी भाषा गाहो छ, होइन र ? ジャパニパーサガーロチャ, होइने ला?	Nihon-go wa muzukashii desu ne. 日本語は難しいですね。
20	अंग्रेजी भाषा सजिलो छ । अंग्रेजिं पासा सजिलो च्या	Ei-go wa yasashii desu. 英語はやさしいです。
21	जापानी भाषामा चिनीयाँ अक्षर, हिरागाना र काताकानाहरू प्रयोग गरिन्छन् । ジャパニパーサマチニヤアツチエル, ヒラガナラ カタカナハル プラयोग् गारिन्चान	Nihon-go wa Kanji, Hiragana, Katakana ga arimasu. 日本語は漢字、ひらがな、カタカナが あります。
22	यसलाई कसरी उच्चारण गरिन्छ ? एसलाई कसरी उच्चारण गरिन्छ ?	Kore wa dō yomimasu ka? これはどう読みますか。
23	यसको अर्थ के हो ? एसコアルタケホ?	Kore wa dō iu imi desu ka? これはどういう意味ですか。

#### ◆ उपयोगी शब्दहरू

1	अंग्रेजी	अंग्रेजिं	Ei-go	英語
2	इण्डोनेशियाली	इन्डोनेशिया	Indonesia-go	インドネシア語
3	अरबी	आरबि	Arabia-go	アラビア語
4	स्पेनी	स्पेनि	Supein-go	スペイン語
5	रूसी	रुशि	Roshia-go	ロシア語
6	फ्रान्सेली	फ्रान्सेलि	Furansu-go	フランス語
7	थाई	टाय	Tai-go	タイ語
8	चिनीयाँ	चिनिヤ	Chūgoku-go	中国語
9	मंगोलियन	मंगोरिया	Mongoru-go	モンゴル語
10	भियतनामी	बियेत्नामि	Betonamu-go	ベトナム語

मेमो

# 3

बाहिर जाँदा  
外出

## 1 बाटो घाटो सोध् 道をきく

1 माफ गर्नु होला । शौचालय कहाँ छ ? マフ ガルヌホラ。ソウチャーラヤ カーン チャ?	Sumimasen. Toire wa doko desu ka? すみません。トイレはどこですか。
2 यहाँ । / त्यहाँ । / उ त्यहाँ । ヤーン / テヤーン / ウー テヤーン	Koko desu. / Soko desu. / Asoko desu. ここです。 / そこです。 / あそこです。
3 सबैभन्दा नजिकको स्टेशन कहाँ छ ? サッパ <sup>ン</sup> ダ <sup>ン</sup> ナジ <sup>ク</sup> コ イステ <sup>サン</sup> カ <sup>ン</sup> チャ?	Ichiban chikai eki wa doko desu ka? 一番近い駅はどこですか。
4 नजिकै छ ? / टाढा छ ? ナジ <sup>ク</sup> カ <sup>イ</sup> チャ? / टा <sup>ダ</sup> चा?	Chikai desu ka? / Tōi desu ka? 近いですか。 / 遠いですか。
5 अगाडि सोझो छ ? アガ <sup>リ</sup> ソー <sup>ジ</sup> エイ <sup>イ</sup> चा?	Massugu desu ka? まっすぐですか。
6 दाहिने ? / देब्रे ? タ <sup>ヒ</sup> ネ? / टे <sup>ブ</sup> レ?	Migi desu ka? / Hidari desu ka? 右ですか。 / 左ですか。
7 यता ? / उता ? エ <sup>タ</sup> ? / ウ <sup>タ</sup> ?	Kotchi desu ka? / Atchi desu ka? こっちですか。 / あっちですか。
8 स्टेशन पुग्न कति समय लाग्छ ? イステ <sup>サン</sup> フ <sup>ク</sup> ナ <sup>ナ</sup> カ <sup>テ</sup> イ <sup>イ</sup> サ <sup>マ</sup> エ <sup>エ</sup> ラ <sup>ク</sup> चा?	Eki made donokurai kakarimasu ka? 駅までどのくらいかかりますか。
9 दश मिनेट जति लाग्छ । ダ <sup>ス</sup> ミ <sup>ネ</sup> ト <sup>ト</sup> ジャ <sup>テ</sup> イ <sup>イ</sup> ラ <sup>ク</sup> चा	Juppon kurai desu. 10分くらいです。
10 मानचित्र कोर्नुहोस् । マ <sup>ン</sup> チ <sup>ツ</sup> トラ <sup>ラ</sup> コ <sup>ル</sup> ノ <sup>ス</sup>	Chizu o kaite kudasai. 地図を書いてください。
11 यो कुन ठाउँ हो ? ヨ <sup>ク</sup> ン <sup>ン</sup> タ <sup>ウ</sup> ン <sup>ン</sup> ホ?	Koko wa doko desu ka? ここはどこですか。



12 म हराएँ ।  
マハラエ

Michi ni mayoimashita.  
道に迷いました。

13 म यो होटलमा जान चाहन्छु ।  
マヨホテルマジヤナチャハンチュ

Kono hoteru e ikitai desu.  
このホテルへ行きたいです。

◆ उपयोगी शब्दहरू



- 1 स्टेशन
- 2 ब्याङ्क
- 3 सुपर मार्केट
- 4 डिपार्टमेन्टल स्टोर
- 5 कम्बिनेयन्स स्टोर
- 6 हुलाक घर
- 7 करमुक्त पसल
- 8 शौचालय
- 9 टेलिफोन
- 10 पार्क (उद्यान)
- 11 रेस्टुरेण्ट

- इस्टेशन  
बैंक  
स्पल मार्केट  
डिपार्टमेन्टल स्टोर  
कम्बिनेयन्स स्टोर  
फ्लैक गल  
काल्मुक्ता हंसल  
सुच्यारया  
टेलिफोन  
हलुक (उट्टेयान)  
रेसुतुरेण

- eki 駅  
ginkō 銀行  
sūpā スーパー  
depāto デパート  
konbini コンビニ  
yūbinkyoku 郵便局  
menzeiten 免税店  
toire トイレ  
denwa 電話  
kōen 公園  
resutoran レストラン

## 2 स्टेशनमा 駅で

1 टिकट कहाँ किन्न पाइन्छ ? टिकाट्ट कऱहऱ किन्ना पऱइन्छऱ?	Kippu uriba wa doko desu ka? 切符売り場はどこですか。
2 शिबुयासम्म जाने भाडा कति हो ? शिबुयासन्मा जऱने हऱरा कऱट्टेि हऱ?	Shibuya made ikura desu ka? 渋谷までいくらですか。
3 १६० येन हो । एकसेऱ सऱट्टेि एन् हऱ	Hyaku-roku-jū-en desu. 160 円です。
4 चलाउने तरिका सिकाउनुहोस् । चऱराउने तरिका शिकाउनुहऱस् ?	Tsukaikata o oshiete kudasai. 使い方を教えてください。
5 शिबुया जानको लागि प्लेटफर्म नम्बर कति हो ? शिबुया जऱनऱको लऱगि प्लेटफऱर्म नऱन्बर कऱट्टेि हऱ?	Shibuya wa nan-bansen desu ka? 渋谷は何番線ですか。
6 प्लेटफर्म नम्बर २ हो । प्लेटफऱर्म नऱन्बर टुऱइ हऱ	Ni-bansen desu. 2 番線です。
7 अब आउने स्टेशन टोक्यो हो ? अहऱ अउने इस्टेसऱन् टुऱक्यु हऱ?	Tsugi wa Tōkyō desu ka? 次は東京ですか。
7 अझै आइसकेको छैन । अजऱइऱ आइसकेको चऱइनऱ	Mada desu. まだです。
9 अब आउने स्टेशन हो । / अब आउने स्टेशन पछिको स्टेशन हो । अहऱ अउने इस्टेसऱन् हऱ / अहऱ अउने इस्टेसऱन् हऱन्चु इस्टेसऱन् हऱ	Tsugi desu. / Tsugi no tsugi desu. 次です。 / 次の次です。
10 शिबुया जानको लागि मैले रेल कहाँ बदलिनु पर्छ ? शिबुया जऱनऱको लऱगि मैले रेल कहाँ बदलिनु पर्छ ?	Shibuya wa doko de norikae desu ka? 渋谷はどこで乗り換えですか。

11 शिन्जुकुमा बदलि गर्नुहोस् ।  
シンジユクマ バダリ ガルノス

Shinjuku de norikae desu.  
新宿で乗り換えです。

12 टिकट हरायो ।  
テイカツ ハラヨ

Kippu o nakushimashita.  
切符をなくしました。

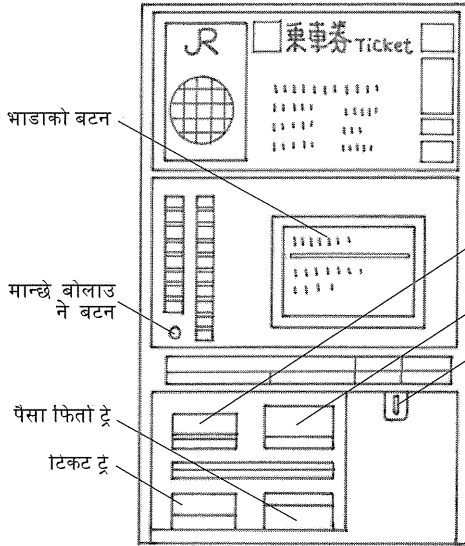


◆उपयोगी शब्दहरू

1	स्टेशन	イステサン	eki	駅
2	टिकट	テイカツ	kippu	切符
3	टिकट बुथ	テイカツ フ <sup>ツ</sup>	kippu uriba	切符売り場
4	प्रवेश द्वार	प्रा <sup>ハ</sup> स ट <sup>ワ</sup> रुल	iriguchi	入口
5	बाहिर निस्कने द्वार	हा <sup>イ</sup> रा निसुका <sup>ネ</sup> ट <sup>ワ</sup> रुल	deguchi	出口
6	पूर्वको बाहिर निस्कने द्वार	पु <sup>ル</sup> हा <sup>コ</sup> हा <sup>इ</sup> रा निसुका <sup>ネ</sup> ट <sup>ワ</sup> रुल	higashi-guchi	東口
7	पश्चिमको बाहिर निस्कने द्वार	हा <sup>ツ</sup> चि <sup>ム</sup> को हा <sup>इ</sup> रा निसुका <sup>ネ</sup> ट <sup>ワ</sup> रुल	nishi-guchi	西口
8	दक्षिणको बाहिर निस्कने द्वार	दा <sup>ツ</sup> चि <sup>ン</sup> को हा <sup>इ</sup> रा निसुका <sup>ネ</sup> ट <sup>ワ</sup> रुल	minami-guchi	南口
9	उत्तरको बाहिर निस्कने द्वार	उ <sup>ツ</sup> टाल <sup>コ</sup> हा <sup>इ</sup> रा निसुका <sup>ネ</sup> ट <sup>ワ</sup> रुल	kita-guchi	北口
10	जेआर लाइन	जे <sup>エ</sup> आ <sup>र</sup> ल रा <sup>इ</sup> न	jeiāru-sen	JR線
11	सब वे/ भूमिगत रेल	सा <sup>ブ</sup> वे <sup>エ</sup> /भु <sup>ミ</sup> गा <sup>ト</sup> रे <sup>ル</sup>	chikatetsu	地下鉄
12	रेल	रे <sup>ル</sup>	densha	電車
13	बस	हा <sup>ス</sup>	basu	バス
14	ट्याक्सी	टे <sup>ヤ</sup> कु <sup>シ</sup>	takushii	タクシー
15	गाडी / कार	गा <sup>リ</sup> /का <sup>ル</sup>	kuruma	車
16	बुलेट ट्रेन	फु <sup>レ</sup> ट <sup>レ</sup> न	shinkansen	新幹線

# अटोमेटिक टिकट भेण्डीङ मेशीन (टिकट दिने स्वाचालित यन्त्र)

Jidōkenbaik



# अटोमेटिक टिकट गेट (स्वचालित टिकट द्वार)

Jidōkaisatsu



### 3 मनोरञ्जन 遊ぶ

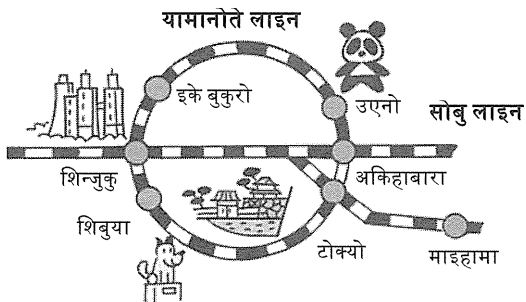
1 कहाँ जाने इच्छा छ ? カハー ジャネ イツチャ चा?	Doko ga ii desu ka? どこがいいですか。
2 जहाँ भए पनि हुन्छ । ज्याहान हाए हानि फन्चा	Doko demo ii desu. どこでもいいです。
3 तपाईं कहाँ जान चाहनुहुन्छ ? ताहाई कआरु जाणा चाहानुफन्चा?	Doko e ikitai desu ka? どこへ行きたいですか。
4 म डिज्नेल्याण्ड जान चाहन्छु । म डैजिन्नेलन्ट जाणा चाहान्चु	Dizunii-rando e ikitai desu. ディズニーランドへ行きたいです。
5 अब जाऔं । आह जाओन्	Ikimashō. 行きましょう。
6 कति बजे शुरू हुन्छ ? कतेहाजे सुलु फन्चा?	Nan-ji kara desu ka? 何時からですか。
7 कति बजेदेखि कति बजेसम्म हो ? कतेहाजेदेकि कतेहाजेसम्म हो?	Nan-ji kara nan-ji made desu ka? 何時から何時までですか。
8 प्रवेश शुल्क कति हो ? प्रावेश सुल्का कते हो?	Nyūjōryō wa ikura desu ka? 入場料はいくらですか。
9 सोधपुछ / इन्फर्मेशन डेस्क कहाँ छ ? सुत्पुचु / इन्फार्मेसन टेक्स कआरु चा?	Infomēshon wa doko desu ka? インフォメーションはどこですか。
10 बाहिर जाने बाटो कहाँ छ ? बाहिरु जाणे हातो कआरु चा?	Deguchi wa doko desu ka? 出口はどこですか。

11 अंग्रेजी पर्चा पाइन्छ ?

अंग्रेजि पाल्चा पाइन्या?

Ei-go no panfuretto ga arimasu ka?

英語のパンフレットがありますか。



◆ उपयोगी शब्दहरू

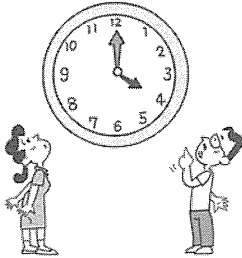
1	बजार	ハ <sup>3</sup> ザ <sup>3</sup> ール	shōtengai	商店街
2	राजदरबार	ラー <sup>3</sup> ジュ <sup>3</sup> タル <sup>3</sup> ハ <sup>3</sup> ール	Kōkyo	皇居
3	पार्क / उद्यान	ハ <sup>3</sup> ल् <sup>3</sup> ク <sup>3</sup> ウ <sup>3</sup> ツ <sup>3</sup> テ <sup>3</sup> ヤ <sup>3</sup> ン	kōen	公園
4	बौद्धमन्दिर	ホ <sup>3</sup> ウ <sup>3</sup> ツ <sup>3</sup> タ <sup>3</sup> म <sup>3</sup> ン <sup>3</sup> टे <sup>3</sup> イ <sup>3</sup> ール	o-tera	お寺
5	सिम्तो मन्दिर	シ <sup>3</sup> न् <sup>3</sup> टो <sup>3</sup> म <sup>3</sup> न् <sup>3</sup> टे <sup>3</sup> イ <sup>3</sup> ール	jinja	神社
6	टोक्यो टावर	ト <sup>3</sup> キ <sup>3</sup> ヨ <sup>3</sup> टा <sup>3</sup> ワ <sup>3</sup> ル	Tōkyō tawā	東京タワー
7	डिज्नेल्याण्ड	टे <sup>3</sup> इ <sup>3</sup> ञ्जे <sup>3</sup> न् <sup>3</sup> ले <sup>3</sup> न् <sup>3</sup> ट <sup>3</sup>	Dizunii-rando	ディズニーランド
8	संग्रहालय	サン <sup>3</sup> グ <sup>3</sup> ラ <sup>3</sup> ハ <sup>3</sup> ー <sup>3</sup> ラ <sup>3</sup> ヤ	hakubutsukan	博物館
9	ललितकला संग्रहालय	ラ <sup>3</sup> リ <sup>3</sup> ツ <sup>3</sup> カ <sup>3</sup> ラ <sup>3</sup> ー <sup>3</sup> サン <sup>3</sup> ग <sup>3</sup> ラ <sup>3</sup> ハ <sup>3</sup> ー <sup>3</sup> ラ <sup>3</sup> ヤ	bijutsukan	美術館
10	चिडियाखाना	チ <sup>3</sup> リ <sup>3</sup> ヤ <sup>3</sup> カ <sup>3</sup> ナ	dōbutsuen	動物園
11	अक्रारियम	エ <sup>3</sup> ク <sup>3</sup> ワ <sup>3</sup> リ <sup>3</sup> ヤ <sup>3</sup> ム	suizokukan	水族館
12	बोटानिकल गार्डेन	ホ <sup>3</sup> タ <sup>3</sup> ニ <sup>3</sup> カ <sup>3</sup> ル <sup>3</sup> गा <sup>3</sup> र् <sup>3</sup> ल् <sup>3</sup> टे <sup>3</sup> न्	shokubutsuen	植物園
13	मनोरञ्जन पार्क	マ <sup>3</sup> ノ <sup>3</sup> ラ <sup>3</sup> न् <sup>3</sup> ञ् <sup>3</sup> य <sup>3</sup> न् <sup>3</sup> ह <sup>3</sup> ल् <sup>3</sup> ク	yūenchi	遊園地
14	सिनेमा हल	シ <sup>3</sup> ने <sup>3</sup> マ <sup>3</sup> ह <sup>3</sup> ल्	eigakan	映画館
15	नाटकघर	ナ <sup>3</sup> タ <sup>3</sup> ツ <sup>3</sup> ク <sup>3</sup> ガ <sup>3</sup> ル	gekijō	劇場



12	यहाँ नजिक कतै डिस्को छ ? ヤハン ナジク カタイ ディスコ チャ?	Chikaku ni disuko ga arimasu ka? 近くにディスコがありますか。
13	त्यहाँ कसरी पुग्न सकिन्छ ? テヤハン カソリ プグナ サキンチャ?	Dō yatte soko e ikimasu ka? どうやってそこへ行きますか。
14	काराओके बारमा जाऔं । カラオケ ハールマ シャオン	Karaoke ni ikimashō. カラオケに行きましょう。
15	तपाईंलाई थकाइ लाग्यो ? タハイライ タカイ ラキョ?	Tsukaremashita ka? 疲れましたか。
16	हजुर, मलाई थकाइ लाग्यो । ハジュール, मライ टाकाइ लाक्यो	Hai, tsukaremashita. はい、疲れました。
17	होइन, मलाई ठीक छ । होइना, मलाई टैक च्या	lie, daijōbu desu. いいえ、大丈夫です。
18	एकक्षणको लागि आराम गरौं । एकचिनको लागि आराम गरौं	Chotto yasumimashō. ちよつと休みましょう。
19	अब बिस्तारै घरतिर जाऔं । アハ बिस्तारै घरतिर जाऔं	Sorosoro kaerimashō. そろそろ帰りましょう。
20	मलाई रमाइलो लाग्यो । मलाई राम्रो लाक्यो	Tanoshikatta desu. 楽しかったです。

## ■ समय

१ बजे	ichi-ji	1 時
२ बजे	ni-ji	2 時
३ बजे	san-ji	3 時
४ बजे	yo-ji	4 時
५ बजे	go-ji	5 時
६ बजे	roku-ji	6 時
७ बजे	shichi-ji	7 時
८ बजे	hachi-ji	8 時
९ बजे	ku-ji	9 時
१० बजे	jū-ji	10 時
११ बजे	jū-ichi-ji	11 時
१२ बजे	jū-ni-ji	12 時



1	एक मिनेट	ippun	1 分
2	दुई मिनेट	nifun	2 分
3	तीन मिनेट	sanpun	3 分
4	चार मिनेट	yonpun	4 分
5	पाँच मिनेट	gofun	5 分
6	छ मिनेट	roppun	6 分
7	सात मिनेट	nanafun	7 分
8	आठ मिनेट	hachifun	8 分
9	नौ मिनेट	kyūfun	9 分
10	दश मिनेट	juppun	10 分
11	एघार मिनेट	jūippun	11 分
12	बाह्र मिनेट	jūnifun	12 分
13	तेह्र मिनेट	jūsanpun	13 分
14	चौध मिनेट	jūyonpun	14 分
15	पन्द्र मिनेट	jūgofun	15 分
20	बीश मिनेट	nijuppun	20 分
25	पच्चीस मिनेट	nijūgofun	25 分
30	तीस मिनेट / साढे	sanjuppun / han	30 分 / 半
35	पैंतीस मिनेट	sanjūgofun	35 分
40	चालीस मिनेट	yonjuppun	40 分
45	पैंतालीस मिनेट	yonjūgofun	45 分
50	पचास मिनेट	gojuppun	50 分
55	पचपन्न मिनेट	gojūgofun	55 分

# 4

खाना  
शर

## 1 टेबलमा टेबलについて

1 मलाई भोक लाग्यो । マライ ホック ラキョ	Onaka ga sukimashita. おなかがすきました。
2 मलाई तिर्खा लाग्यो । マライ テイルカ ラキョ	Nodo ga kawakimashita. のどがかわきました。
3 म डम्म अघाएको छु । マダンマ アガエコ チュ	Onaka ga ippai desu. おなかがいっぱいです。
4 चिया पिऔं । チャ ピオン	Ocha o nomimashō. お茶を飲みましょう。
5 खाना खाऔं । カナ カオン	Gohan o tabemashō. ご飯を食べましょう。
6 इतादाकिमास イタダキマス	Itadakimasu. いただきます。
7 गोचिसोसामा देशिता । ゴチソサマ デシタ	Gochisōsama deshita. ごちそうさまでした。
8 यो कस्तो छ ? ヨ カスト チャ?	Ikaga desu ka? いかがですか。
9 मीठो छ । ミト チャ	Oishii desu. おいしいです。
10 मीठो लाग्यो । ミト ラキョ	Oishikatta desu. おいしかったです。
11 तपाई अझै अलिकता लिनुहुन्छ ? タハイ アジヤイ アリカタ リヌフンチャ?	Mō sukoshi ikaga desu ka? もう少しいかがですか。

12 अहँ, अब पुग्यो ।  
アハ、アハ、フキョ

lie, mō kekkō desu.  
いいえ、もう結構です。

13 बियर पिउनुहुन्छ ?  
ビヤル ヒウヌアンチャ?

Biiru wa ikaga desu ka?  
ビールはいかがですか。

प्रसंग



***"Itadakimasu."***

इतादाकिमास, केही खानु वा  
पिउनुअघि यो शब्द भन्नु  
शिष्टाचार हो । यसको शाब्दिक  
अर्थ हो "म अब खाना खान्छु"



***"Gochisōsama deshita."***

गोचिसोसामा, खान खाएपछि यसो  
भन्नु पर्छ । यसको शाब्दिक अर्थ  
हुन्छ "भोजनको निम्ति धन्यवाद"

14 तपाईं चपस्टिक प्रयोग गर्न सक्नुहुन्छ ? タハイ チャプイステイク プラヨグ ガルナ サクヌフンチャ?	Ohashi, daijōbu desu ka? おはし、大丈夫ですか。
15 काँटा दिनुहोस् । カータ テイノス	Fōku, onegai-shimasu. フオーク、お願いします。
16 तपाईं सुंगुरको मासु खानुहुन्छ ? タハイ スングルコ マス カヌフンチャ?	Buta-niku wa daijōbu desu ka? 豚肉は大丈夫ですか。
17 म सुंगुरको मासु खाँदिने । マ スングルコ マス カンテイナ	Buta-niku wa dame desu. 豚肉はだめです。
18 म बियर पिउँदिने । マ ビヤル ビウンテイナ	Biiru wa dame desu. ビールはだめです。
19 किनभने म मुसलमान हुँ । キナハネ マ ムサルマーン フン	Isuramu-kyōto desu kara. イスラム教徒ですから。
20 चियर्स । チェールス	Kanpai. 乾杯。

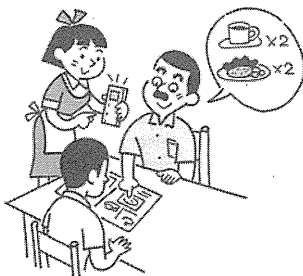
## प्रसंग

### चपस्टिक्सको प्रयोग गरेर कसरी खाने ?

हाशी चपस्टिक्स खाना खाँदा प्रयोग गरिने दुइवटा सिन्काहरूको जोडीलाई भनिन्छ । दैनिक प्रयोगको निम्ति यो हात्तीको दाँत, बाँस वा वार्निस लगाइएको काठद्वारा बनाइएको हुन्छ । खानपानका सार्वजनिक स्थलहरूमा वारिवाशी भनिने भाँच्चिने, रङ नलगाइएका चपस्टिक्स उपलब्ध गराइन्छ । हरेक पटक खाना खाइसकेपछि यसलाई फ्याँक्नु पर्छ । पहिलो चपस्टिक्स बुढी औलाको फेद अनि माझी औलाको फेद अनि चोर औलाको टुप्पाको बीचमा राखिन्छ । यो चपस्टिक्स स्थिर बस्छ । अब दोस्रो चपस्टिकलाई बुढी औलाको टुप्पो तथा चोर र माझी औलाले समातुहोस् । यो चपस्टिकलाई चोर तथा माझी औलाले तल माथि सार्नुहोस् ।

## 2 रेष्टुरेन्टमा रेस्टुरान्दे

1 स्वागत छ । स्व-गत्त च्या	Irasshaimase. いらっしやいませ。
2 हेलो, मेनु दिनुहोस् । हे-रो, मेनू-दे-इ-न्-स	Sumimasen. Menyū, onegai-shimasu. すみません。メニュー、お願いします。
3 यो के हो ? यो-के-हो?	Kore wa nan desu ka? これは何ですか。
4 याकितोरी हो । /सुशी हो । या-कि-तो-री-हो。 / सु-शी-हो	Yakitori desu. / O-sushi desu. やきとりです。 / おすしです。
5 जापानी खाना हो । जा-पा-नी-का-ना-हो	Nihon-ryōri desu. 日本料理です。



6	यो केको मासु हो ? ヨ ケコ マス ホ?	Nan no niku desu ka? 何の肉ですか。
7	त्यो कुखुराको मासु हो । テョ ククラコ マス ホ	Tori-niku desu. 鶏肉です。
8	तपाईं के खानुहुन्छ ? タハई ケ カヌフンチャ?	Nani ga ii desu ka? 何がいいですか。
9	म यो खान्छु । マ ヨ カンチュ	Kore ga ii desu. これがいいです。
10	जे भए पनि हुन्छ । ジェ ハエ ハニ フンチャ	Nan demo ii desu. 何でもいいです。

#### ◆उपयोगी शब्दहरू

1	जापानी खाना	ジャパニ カナ	Nihon-ryōri	日本料理
2	पाश्चिमी खाना	パスチェミ カナ	Seiyō-ryōri	西洋料理
3	चिनीयाँ खाना	チニヤ カナ	Chūka-ryōri	中華料理
4	रोटी	ロチ	pan	パン
5	भात	ハート	gohan	ごはん
6	अण्डा	アンダ	tamago	卵
7	तरकारी	タルカリ	yasai	野菜
8	खसीको मासु	カシコ マス	maton	マトン
9	माछा	マチャ	sakana	魚
10	सुँगुरको मासु	スングルコ マス	buta-niku	豚肉
11	कुखुराको मासु	ククラコ マス	tori-niku	鶏肉
12	गोरुको मासु	ゴルコ マス	gyū-niku	牛肉



11 तपाईं के खान चाहनुहुन्छ ? タハイケ カナ チャハヌ フンチャ?	Nani o tabemasu ka? 何を食べますか。
12 म टेम्पूरा खान्छु । マ टेम्पूरा カハンチュ	Tenpura o tabemasu. てんぷらを食べます。
13 यो कसरी खानु पर्छ ? ヨ काサリ カヌ ハंच्या?	Dō yatte tabemasu ka? どうやって食べますか。

### ◆उपयोगी शब्दहरू

1 पानी	ハニ	mizu	水
2 चिया	チャ	kōcha	紅茶
3 कफी	カフイ	kōhii	कोफी
4 दूध	ドウツトウ	miruku	मिल्क
5 जूस	ज्यूस	jūsu	ज्यूस
6 बियर	बियरु	biiru	बीरु
7 वाइन	वाइन	wain	वाइन
8 हवीस्की	फिसकी	uisukii	विसकी
9 कोला	कोरा	kōra	कोरा
-----			
10 चपस्टिक्स	चापुइस्टेक्स	hashi	हशि
11 काँटा	कारुता	fōku	फोर्कु
12 छुरी	च्युरी	naifu	नाइफ
13 चम्चा	चामुचा	supūn	सुपून
14 न्यापकीन	नेपुकिन	napukin	नापुकिन
15 थाल	तारु	sara	サ
16 गिलास	गिरास	koppu	कोप्पु

जापानी खाना 日本料理



सुशी सुし  
माथिबाट काँचो माछा  
राखिएको भेनिगर  
मिसाएको भात



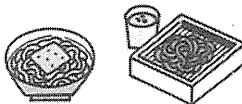
साशेमी सशिमी  
काँचो माछा



टेम्पुरा てんぷら  
तारेको माछा र  
सागसब्जी खाना



सुकिेयाकी सुकियकी  
मासु र  
शब्जी खाना



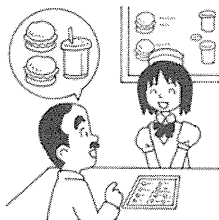
उदोन/सोबा उंदन/सोबा  
जापानी थुक्पा



याकितोरी यकितोरी  
कुखुराको सेकुवा

### 3 फास्ट फुड पसलमा फार्सुतफूडदुदुदु

1 भन्नुहोस्, के चाहियो ? हान्सु, के चायो?	Go-chūmon o dōzo. ご注文をどうぞ。
2 हाम्बर्गर दिनुहोस् । हान्सुगलु टुडुडु	Hanbāgā o kudasai. ハンバーガーをください。
3 कतुवटा ? कतुओटा?	Ikutsu desu ka? いくつですか。
4 तूनवटादिनुहोस् । तुडुओटा टुडुडु	Mittsu kudasai. みっつください。
5 दुई कप कफी दिनुहोस् । दुई कपु कफी टुडुडु	Kōhii o futatsu kudasai. コーヒーをふたつください。
6 एउटा फुनुव फुराइ र दुईवटा हाम्बर्गर दिनुहोस् । एउटा फुनुव फुराइ र दुईवटा हान्सुगलु टुडुडु	Poteto o hitotsu to hanbāgā o futatsu kudasai. ポテトをひとつとハンバーガーをふたつください。



[कतुवटा?]	Ikutsu	いくつ
1	hitotsu	ひとつ
2	futatsu	ふたつ
3	mittsu	みっつ
4	yottsu	よっつ
5	itsutsu	いっつ
6	muttsu	むっつ
7	nanatsu	ななつ
8	yattsu	やっつ
9	kokonotsu	ここのつ
10	tō	とお

7	लिएर जान्छु, प्याकिङ्ग गर्नुहोस् । リエラ ジャンチュ, ピヤキン ガルノス	Teiku auto, onegai-shimasu. テイクアウト、お願いします。
8	तपाईं केही पिउनुहुन्न ? タハイ ケヒ ピウヌフンナ?	O-nomimono wa ikaga desu ka? お飲み物はいかがですか。
9	चाहिँदैँन । チャインダイナ	Kekkō desu. 結構です。
10	कति हो ? カテイ ホ?	Ikura desu ka? いくらですか。
11	जम्मा कति भयो ? ज्यांम कट्टै हो?	Zenbu de ikura desu ka? 全部でいくらですか。

#### ◆उपयोगी शब्दहरू

1	नुन	ヌン	shio	塩
2	चिनी	チニ	satō	砂糖
3	सोया सस्	ソヤ ソス	shōyu	醤油
4	सस्	ソス	sōsu	ソース
5	मेयोनाइज	メヨナイス	mayonēzu	マヨネーズ
6	केचप	ケチャップ	kechappu	ケチャップ
7	मरिच	マリツ	koshō	胡椒
8	तोरी	トリ	masutādo	マスタード
9	टबास्को	タバスコ	Tabasuko	タバスコ
10	खोसांनी	コルサニ	tōgarashi	唐辛子
11	भेनेगर	ベニガル	o-su	お酢

# 5

कितमेल  
खीतु

## 1 पसलमा 店で

1 यसको कति हो ? एसको कति हो?	Kore wa ikura desu ka? これはいくらですか。
2 २००० येन हो । トウイ ハザール エン ホ	Ni-sen-en desu. 2000 円です。
3 तपाईंसँग पोष्टकार्ड छ ? तापाईंसँग पोस्टकार्ड च्या?	E-hagaki ga arimasu ka? 絵はがきがありますか。
4 हजुर, हामीसँग छ । हजुर, हामीसँग च्या	Hai, arimasu. はい, あります。
5 माफ गर्नुहोला, हामीसँग छैन । माफ गर्नुहोला, हामीसँग च्याइन	Sumimasen, arimasen. すみません, ありません。
6 तीन रोल फिल्म दिनुहोस् । तीन रोल फिल्म दिनुहोस्	Firumu o san-bon kudasai. フィルムを3本ください。
7 यो दुईवटा दिनुहोस् । यो दुईवटा दिनुहोस्	Kore o ni-mai kudasai. これを2枚ください。
8 यस्तो खालको पाँचवटा कि-चेन दिनुहोस् । योस्तो खालको पाँचवटा कि-चेन दिनुहोस्	Kono kiihorudā o itsutsu kudasai. このキーホルダーをいくつかください。
9 एउटाको कति हो ? एउटाको कति हो?	Hitotsu ikura desu ka? ひとついくらですか。
10 कोसेलीको लागि के उपयुक्त होला? कोसेलीको लागि के उपयुक्त होला?	O-miyage wa nani ga ii desu ka? おみやげは何がいいですか。
11 मेरो विचारमा टि-शर्ट उपयुक्त हुनेछ । मेरो विचारमा टी-शर्ट उपयुक्त हुनेछ ।	Tii shatsu ga ii desu yo. Tシャツがいいですよ。

12 तपाईलाई कुनचाहिं बढी मन पर्यो? タハイライクンチャヒンハリマンハリョ?	Dotchi ga ii desu ka? どっちがいいですか。
13 मलाई यो बढी मन पर्यो। マライヨハリマンハリョ	Kotchi ga ii desu. こっちがいいです。
14 सुनुहोस् त। क्यामरा चाहिं कुन तल्लामा ? スンノस्ता. क्यामरा च्यापिन कुन तारामा?	Sumimasen. Kamera wa nan-kai desu ka? すみません。カメラは何階ですか。
15 तेस्रो तल्लामा। テスロ तारामा	San-gai desu. 3階です。

#### ◆उपयोगी शब्दहरू

##### तल्ला

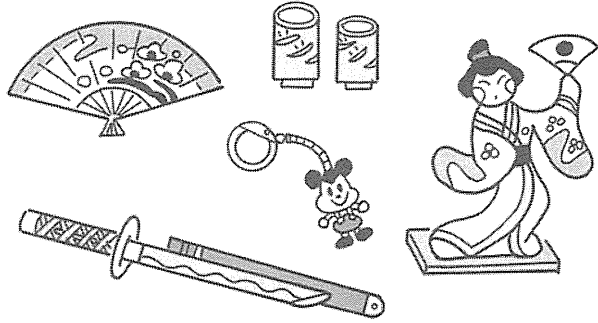
	nan-kai	なんかい
		[कुन तल्ला ?]
1	ikkai	いっかい
2	ni-kai	にかい
3	san-gai	さんがい
4	yon-kai	よんかい
5	go-kai	ごかい
6	rokkai	ろっかい
7	nana-kai	ななかい
8	hakkai	はっかい
9	kyū-kai	きゅうかい
10	jukkai	じゅっかい

##### लामो झिनु बस्तु

	nan-bon	なんぼん
		[कतिवटा ?]
1	ippon	いっぼん
2	ni-hon	にほん
3	san-bon	さんぼん
4	yon-hon	よんぼん
5	go-hon	ごほん
6	roppon	ろっぼん
7	nana-hon	ななほん
8	happon	はっぼん
9	kyū-hon	きゅうほん
10	juppon	じゅっぼん

##### च्याप्टो पातलो बस्तु

	nan-mai	なんまい
		[कति पाना ?]
1	ichi-mai	いちまい
2	ni-mai	にまい
3	san-mai	さんまい
4	yon-mai	よんまい
5	go-mai	ごまい
6	roku-mai	ろくまい
7	nana-mai	ななまい
8	hachi-mai	はちまい
9	kyū-mai	きゅうまい
10	jū-mai	じゅうまい



◆ उपयोगी शब्दहरू

[उपहार]

- 1 चियाकप
- 2 फूलदानी
- 3 हाते पंखा
- 4 कि चेन
- 5 गुडिया
- 6 तरवार
- 7 किमोनो

[उपहार]

- 1 चियाकप
- 2 फुलदानि
- 3 हातेपंका
- 4 कीचेन
- 5 ग्रिया
- 6 तालपार्ल
- 7 किमोनो

[O-miyage]

- 1 yunomi
- 2 kabin
- 3 sensu
- 4 kiihorudā
- 5 ningyō
- 6 katana
- 7 kimono

[おみやげ]

- 1 湯飲み
- 2 花瓶
- 3 扇子
- 4 कीहोल्डर
- 5 人形
- 6 刀
- 7 着物



◆ उपयोगी शब्दहरू

1	जुत्ता	ジュツタ	kutsu	靴
2	झोला	ジヨフ	kaban	カバン
3	टाई	タイ	nekutai	ネクタイ
4	स्वेटर	スウイタル	sētā	セーター
5	नेकलेस	नेक्रेस	nekkuresu	ネックレス
6	स्कार्फ	इस्कार्फ	skāfu	スカーフ
7	पेटी	पेटी	beruto	ベルト
8	मोजा	मोज्या	kutsushita	靴下
9	स्टकिग	इस्ताकिन	sutokkingu	ストッキング
10	टोपी	トビ	bōshi	帽子
11	औठी	औन्ते	yubiwa	指輪
12	घडी	गारि	tokei	時計
13	छाता	चाटा	kasa	傘
14	अण्डरवेयर	अन्टारुवेयल	shitagi	下着
15	श्रींगार सामान	स्रिन्गारु सामान	keshōhin	化粧品
16	टिकट	टिकाट	kitte	切手
17	खाम	काम	fūtō	封筒
18	ब्याट्री	ब्याट्टेरी	denchi	電池

[पसल]

- 1 स्ट्याण्ड (कियोस्क)
- 2 इलेक्ट्रिक सामानको पसल
- 3 औषधी पसल
- 4 क्यामेरा पसल
- 5 घडी पसल
- 6 पुस्तक पसल

[हंसार]

- 1 स्टेन्ट (कियोस्क)
- 2 इलेक्ट्रिक सामानको हंसार
- 3 औषधी हंसार
- 4 क्यामेरा हंसार
- 5 गारि हंसार
- 6 पुस्तक हंसार

[O-mise]

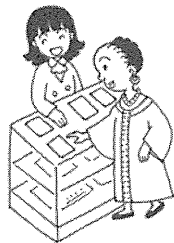
- 1 baiten
- 2 denki-ya
- 3 kusuri-ya (yakkyoku)
- 4 kamera-ya
- 5 tokei-ya
- 6 hon-ya

[お店]

- 1 売店
- 2 電気屋
- 3 薬屋 (薬局)
- 4 カメラ屋
- 5 時計屋
- 6 本屋

## 2 केही कुरा किन्नु 買う

1 सुन्नुहोस् त । मलाई त्यो देखाउनुहोस् । スノスタ. マライ テョ デカウノス	Sumimasen. Are o misete kudasai. すみません。あれを見せてください。
2 ल, लिनुहोस् । ラ, リノス	Hai, dōzo. はい、どうぞ。
3 यसको कति हो ? エスコ カティ ホ?	Kore wa ikura desu ka? これはいくらですか。
4 ५००० येन हो । ハ <sup>ン</sup> ツ ハサ <sup>ール</sup> エン ホ	Go-sen-en desu. 5000 円です。
5 यो महंगो छ । तपाईंसँग केही सस्तो खालको छ ? ヨ マハ <sup>ン</sup> コ <sup>ク</sup> चा. タ <sup>ハ</sup> イ <sup>サ</sup> ン <sup>ガ</sup> के <sup>ヒ</sup> सा <sup>स्</sup> त कार्ल <sup>コ</sup> चा?	Takai desu ne. Motto yasui no ga arimasu ka? 高いですね。もっと安いのがありますか。
6 मलाई अर्को देखाउनुहोस् । マ <sup>ラ</sup> イ アル <sup>コ</sup> टे <sup>カ</sup> ウ <sup>ノ</sup> ス	Hoka no o misete kudasai. 他のを見せてください。
7 महंगो छ । マ <sup>ハ</sup> ン <sup>コ</sup> चा	Takai desu. 高いです。



8 सस्तो छ । सस्त च्या	Yasui desu. 安いです。
9 ठूलो छ । ठुलो च्या	Ökii desu. 大きいです。
10 सानो छ । सानो च्या	Chiisai desu. 小さいです。
11 सुन्दर छ । सुन्दर च्या	Kirei desu ne. きれいですね。
12 यो जस्तै अर्को छ ? यो जस्तै अर्को च्या?	Kore to onaji no ga arimasu ka? これと同じのがありますか。
13 योभन्दा सानो चाहिँ छ ? योभन्दा सानो च्याहिन च्या?	Motto chiisai no ga arimasu ka? もっと小さいのがありますか。
14 अरू साइजहरू पनि छन् ? अरू साइजहरू पनि च्याहिन?	Hoka no saizu ga arimasu ka? 他のサイズがありますか。
15 अरू रंगहरू पनि छन् ? अरू रंगहरू पनि च्याहिन?	Hoka no iro ga arimasu ka? 他の色がありますか。
16 अलि सस्तो गर्नुहोस् । अलि सस्त गर्नुहोस्	Disukaunto, onegai-shimasu. ディスカウント、お願いします。
17 सस्तो गर्न मिल्दैन । सस्त गर्नु मिल्दैन	Disukaunto wa dekimasen. ディスカウントはできません。
18 म फेरि आउँछु । マフェリ アウンチュ	Mata kimasu. また来ます。

◆ उपयोगी शब्दहरू

1	सस्तो – महंगो	サスト-マハシコ <sup>ク</sup>	takai – yasui	高い-安い
2	ठूलो – सानो	トウロ-サノ	ōkii – chiisai	大きい-小さい
3	लामो – छोटो	ラモ-チヨト	nagai – mijikai	長い-短い
4	गह्रौं – हलुंगो	ガ <sup>ル</sup> シコ <sup>ク</sup> -ハ <sup>ル</sup> シコ <sup>ク</sup>	omoi – karui	重い-軽い
5	बाक्लो – पातलो	ハ <sup>ク</sup> ロ-ハ <sup>パ</sup> ト	atsui – usui	厚い-薄い
6	नयाँ – पुरानो	ナヤ- <sup>フ</sup> ラノ	atarashii – furui	新しい-古い
7	गोलो – चारपाटे	ゴ <sup>ロ</sup> - <sup>チ</sup> ヤ <sup>ール</sup> ハ <sup>テ</sup>	marui – shikakui	丸い-四角い
8	मोटो – दुब्लो	モト- <sup>ツ</sup> ブ <sup>ロ</sup>	futoi – hosoi	太い-細い
9	भाडैकलो – सादा	ハ <sup>ル</sup> キ <sup>ロ</sup>	hade(na) – jimi(na)	派手(な)-地味(な)
10	उज्यालो – अँध्यारो	ウ <sup>ジ</sup> ヤ <sup>ロ</sup> - <sup>ア</sup> ン <sup>テ</sup> ヤ <sup>ロ</sup>	akarui – kurai	明るい-暗い
11	खुकुलो – कासिलो	ク <sup>ク</sup> ロ-カ <sup>シ</sup> ロ	yurui – kitsui	ゆるい-きつい

[रङ्ग]	[ラシ]	[Iro]	[色]
1	कालो	カ <sup>ロ</sup>	黒(い)
2	सेतो	セ <sup>ト</sup>	白(い)
3	रातो	ラ <sup>ト</sup>	赤(い)
4	निलो	ニ <sup>ロ</sup>	青(い)
5	पहेँलो	ハ <sup>ヘ</sup> シ <sup>ロ</sup>	黄色(い)
6	गुलाबी	グ <sup>ラ</sup> フ <sup>イ</sup>	ピンク
7	सुन्तले	ス <sup>ン</sup> タ <sup>レ</sup>	オレンジ
8	प्याजी	ヒ <sup>ヤ</sup> ジ <sup>ク</sup>	紫
9	हरियो	ハ <sup>リ</sup> ヨ	緑
10	खैरो	カ <sup>イ</sup> ロ	茶色(い)
11	धूस्रो	ト <sup>ウ</sup> ス <sup>ロ</sup>	グレー
12	हलुका खैरो	ハ <sup>ル</sup> カ <sup>カ</sup> イ <sup>ロ</sup>	ベ- <sup>ジ</sup> ユ

# 6

होम-स्टे  
ホームステイ

## 1 मेजमान परिवारको घर पुग्दा 家に着いて

1 स्वागत छ । तपाईं आउनुभएकोमा मलाई खुशी लागेको छ । स्व-काट्ट च्या, टापी आउनुभएकोमा मलाई कसि रागेको च्या	Yōkoso irasshaimashita. ようこそいらっしゃいました。
2 मलाई तपाईंसँग बस्न दिनुभएकोमा धन्यवाद छ । मलाई टापीसँग बस्न दिनुभएकोमा धन्यवाद छ ।	O-sewa ni narimasu. お世話になります。
3 भित्र पाल्नुहोस् । बिट्टरा हार्लसुस	Oagari kudasai. お上がりください。
4 यता आउनुहोस् । एटा आउनुहोस्	Kochira e dōzo. こちらどうぞ。
5 म भित्र पस् ? [कोठाभित्र प्रवेश गर्दा] म बिट्टरा हार्लसुस?	Shitsurei-shimasu. 失礼します。
6 आरामसँग बस्नुहोस् । आरामसँग बस्नुहोस्	Dōzo, o-raku ni. どうぞ、お楽に。
7 चिया र मीठाई खानुहोला । चाय र मीठाई खानुहोला	O-cha to o-kashi o dōzo. お茶とお菓子をどうぞ。
8 खान शुरू गर्नुहोस् । खान शुरू गर्नुहोस्	Meshiagatte kudasai. 召し上がってください。
9 "इतादाकिमास" [पृष्ठ ७३ हेर्नुहोस्]	Itadakimasu. いただきます。

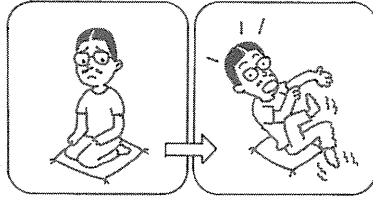
### प्रसंग

घरभिन्न प्रवेश गर्नाधि हलमै  
आपना जुत्ताहरू फुकाल्नुहोला ।  
तपाईं जुत्ता विना अथवा चप्पल  
लगाएर हलमा उभिनु हुँदैन ।

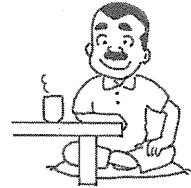


### प्रसंग

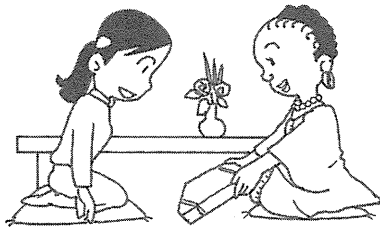
यदि तपाईं एउटै आसनमा लामो समयसम्म बस्नुभयो भने तपाईंका  
खुट्टाहरू संज्ञाशून्य हुनसक्छन् । यसकारण आपना खुट्टाहरू उता-उता  
सारी आरामपूर्वक बस्नुहोस् ।



महिला



पुरुष



10 यो नेपालबाट ल्याएको कोसेली हो ।  
ヨ नेपालハタ リヤエコ コセリ ホ

Kore wa Nepāruno o-miyage desu. Dōzo.  
これはネパールのおみやげです。どうぞ。

11 खोल्न सक्छु ?  
コルナ サクチュ?

Akete mo ii desu ka?  
開けてもいいですか。

12 राम्रो छ ।  
ラムロ チャ

Kirei desu ne.  
きれいですね。

13 म यसलाई सम्हालेर राख्नेछु ।  
マ エスライ サマーレラ ラクネチュ

Taisetsu ni shimasu.  
大切にします。



14 तपाईं जापानमा कहिले आउनुभयो ? タハイ ジャパンマ カイレ アウヌボ?	Itsu Nihon e kimashita ka? いつ日本へ来ましたか。
15 जुलाई १५ तारिखको दिन । ジュライ ハントラ タリクコ टेイン	Shichi-gatsu jūgo-nichi desu. 7月15日です。
16 तपाईं आफ्नो देश कहिले फर्केनुहुन्छ ? タハイ अफ्नो टेसु काइले फालकासुफन्चा?	Itsu kuni e kaerimasu ka? いつ国へ帰りますか。
17 म अगष्ट ६ तारिखको दिन घर जानेछु । マ अगास्तु च्या तरिक्को टेइन कारा ज्यानेचु	Hachi-gatsu muika ni kaerimasu. 8月6日に帰ります。

### ◆उपयोगी शब्दहरू

1 बिहान	ヒハナ	asa	朝
2 दिउँसो	テウソ	hiru	昼
3 राती(बेलुका)	ラテ(ベルカ)	yoru (ban)	夜(晩)
4 हिजो	ヒジョ	kinō	きのう
5 आज	アジヤ	kyō	今日
6 भोलि	ホリ	ashita	あした

### ■साताका दिनहरू

आइतबार	アイタハール	nichi-yōbi	日曜日
सोमबार	ソनハール	getsu-yōbi	月曜日
मंगलबार	मंगलहार्ल	ka-yōbi	火曜日
बुधबार	ブダハार्ल	sui-yōbi	水曜日
बिहीबार	हीहार्ल	moku-yōbi	木曜日
शुक्रबार	सुक्रहार्ल	kin-yōbi	金曜日
शनिबार	सानहार्ल	do-yōbi	土曜日
के बार ?	के हार्ल?	Nan-yōbi?	何曜日

### ■महिनाहरू

जनवरी	ज्यानावरी	ichi-gatsu	1月
फेब्रुवरी	फेब्रुअरी	ni-gatsu	2月
मार्च	मल्टु	san-gatsu	3月
अप्रैल	अप्रिल	shi-gatsu	4月
मे	मे	go-gatsu	5月
जून	जुन	roku-gatsu	6月
जुलाई	जुलाई	shichi-gatsu	7月
अगष्ट	अगास्तु	hachi-gatsu	8月
सेप्टेम्बर	सेप्टेनहार्ल	ku-gatsu	9月
अक्टुबर	अकुतुहार्ल	jū-gatsu	10月
नोभेम्बर	नोभेनहार्ल	jūichi-gatsu	11月
डिसेम्बर	डैसेनहार्ल	jūni-gatsu	12月
कुन महिना ?	कुन मदिना?	Nan-gatsu?	何月

■महिनाका दिनहरू

१ तारिक	tsuitachi	ついたち/1日
२ तारिक	futsuka	ふつか/2日
३ तारिक	mikka	みっか/3日
४ तारिक	yokka	よっか/4日
५ तारिक	itsuka	いつか/5日
६ तारिक	muika	むいか/6日
७ तारिक	nanoka	なのか/7日
८ तारिक	yōka	ようか/8日
९ तारिक	kokonoka	ここのか/9日
१० तारिक	tōka	とおか/10日
११ तारिक	jūichi-nichi	じゅういちにち/11日
१२ तारिक	jūni-nichi	じゅうににち/12日
१३ तारिक	jūsan-nichi	じゅうさんにち/13日
१४ तारिक	jūyokka	じゅうよっか/14日
१५ तारिक	jūgo-nichi	じゅうごにち/15日
१६ तारिक	jūroku-nichi	じゅうろくにち/16日

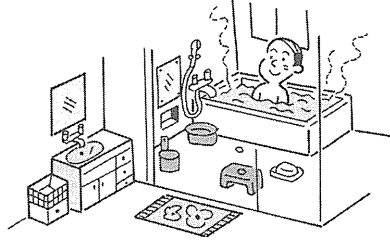
१७ तारिक	jūshichi-nichi	じゅうしちにち/17日
१८ तारिक	jūhachi-nichi	じゅうはちにち/18日
१९ तारिक	jūku-nichi	じゅうくにち/19日
२० तारिक	hatsuka	はつか/20日
२१ तारिक	nijūichi-nichi	にじゅういちにち/21日
२२ तारिक	nijūni-nichi	にじゅうににち/22日
२३ तारिक	nijūsan-nichi	にじゅうさんにち/23日
२४ तारिक	nijūyokka	にじゅうよっか/24日
२५ तारिक	nijūgo-nichi	にじゅうごにち/25日
२६ तारिक	nijūroku-nichi	にじゅうろくにち/26日
२७ तारिक	nijūshichi-nichi	にじゅうしちにち/27日
२८ तारिक	nijūhachi-nichi	にじゅうはちにち/28日
२९ तारिक	nijūku-nichi	にじゅうくにち/29日
३० तारिक	sanjū-nichi	さんじゅうにち/30日
३१ तारिक	sanjūichi-nichi	さんじゅういちにち/31日
कति तारिक ?	Nan-nichi?	なんにち/何日

## 2 घरमा 家の中

1 यो कोठा प्रयोग गर्नुहोला । ヨ コタ プラयोग ガルヌホラ	Kono heya o tsukatte kudasai. この部屋を使ってください。
2 यो राम्रो कोठा रहेछ । ヨ राम्रो कोटा रेヘछ	Suteki na heya desu ne. 素敵な部屋ですね。
3 यो स्नानकक्ष हो । ヨ स्नानコッチャ ホ	Koko wa o-furoba desu. ここはお風呂場です。
4 नुहाउने टबको बाहिर आफ्नो शरीर धुनुहोला । ヌハウネ タブコ バイラ アフノ サリール トウヌホラ	Karada wa yubune no soto de aratte kudasai. 体は湯船の外で洗ってください。
5 यी स्याम्पू र हेयर रिन्स हुन् । イー シャンプー ラ हेヤル リンス フン	Kore wa shanpū to rinsu desu. これはシャンプーとリンスです。
6 इच्छा भए यिनीहरूलाई प्रयोग गर्नुहोला । イच्छा ハエ イニハルライ プラयोग ガルヌホラ	Yokattara tsukatte kudasai. よかったら使ってください。
7 म विहान नुहाउन सक्छु ? マ ビハナ ヌハウナ サクチュ?	Asa shawā o abite mo ii desu ka? 朝シャワーを浴びてもいいですか。
8 राती नुहाउनुहोला । ラティ ヌハウヌホラ	O-furo (Shawā) wa yoru ni shite kudasai. お風呂 (シャワー) は夜にしてください。
9 बिहान आफ्नो मुख यहाँ धुनुहोला । ビハナ アフノ ムック ヤハン トウヌホラ	Asa koko de kao o aratte kudasai. 朝ここで顔を洗ってください。
10 शौचालयको बत्तीको स्विच कहाँ छ ? ソウチャラエコ ハッテイコ スウィツ カハン チャ?	Toire no denki (suitchi) wa doko desu ka? トイレの電気 (スイッチ) はどこですか。

11 यसलाईकसरी चलाउने ?  
エスライ カサリ チャラウネ?

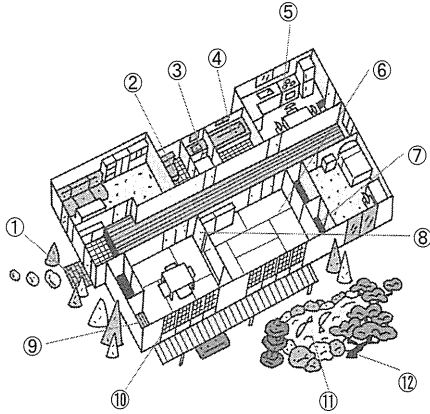
Dō yatte tsukaimasu ka?  
どうやって使いますか。



◆उपयोगी शब्दहरू

1	साबुन	サフン	sekken	石鹸
2	दुधब्रश	トゥットウブルース	haburashi	歯ブラシ
3	दुधपेस्ट	トゥットウペस्ट	hamigakiko	歯みがき粉
4	तातो पानी	タト ハニ	o-yu	お湯
5	पानी	ハニ	mizu	水
6	ताँलीया	トウリヤ	taoru	タオル
7	कम्बल	カンバル	mōfu	毛布
8	तन्ना	タンナ	shiitsu	シーツ
9	दाही खौरने	ダリ コウラネ	kamisori	かみそり
10	इस्त्री	इस्ट्री	airon	アイロン
11	ड्रायर	ドラーヤル	doraiyā	ドライヤー

◆ उपयोगी शब्दहरू



1	प्रवेश हल	फ़्लावैस हल	genkan	玄関
2	शौचालय	सुउच्यारुए	toire	トイレ
3	हात-मुख धुने ठाउँ	हार्टमुक् टुने टाउन	senmenjo	洗面所
4	स्नान कक्ष	सुनान कुच्च्य	furoba	風呂場
5	भान्द्रा	हान्च्य	daidokoro	台所
6	तातामी	तामि	tatami	畳
7	सानो भण्डार	सानो हान्दार्ल	oshiire	押し入れ
8	फुसुमा [घसने ढोका]	फुसुमा	fusuma	襖
9	कोठाको भित्ताको खोपा	कुतकु हित्तकु कुपा	tokonoma	床の間
10	स्योजी [घसने ढोका]	स्योजी	shōji	障子
11	पोखरी	होकारि	ike	池
12	बोट-बिरूवा	होर्तु-हिल्वा	ueki	植木

### 3 परिवारसँग समय बिताउनु 家族と過ごす

1 राम्ररी सुत्नुभयो ? ラムラリ ストクヌホ?	Yoku nemuremashita ka? よく眠れましたか。
2 आज मौसम राम्रो छ, होइन र ? アジヤ モウサム ラムロ チャ, ホイナ ラ?	Kyō wa ii tenki desu ne. 今日はいい天気ですね。
3 ब्रेकफस्ट खाऔं । ブレクファスト カオン	Asa-gohan o tabemashō. 朝ご飯を食べましょう。
4 भोलि छिमेकमा चाड हेर्न नजाने ? ホリ チメクマ चार्ट' हेर्ना नाज्याने?	Ashita kinjo no o-matsuri ni ikimasen ka? あした近所のお祭りに行きませんか。
5 हजुर, हुन्छ । ハジ'ユール, フンチャ	Ee, ii desu yo. ええ、いいですよ。
6 चिया नपिउने ? チャ ナピ'ウネ?	O-cha o nomimasen ka? お茶を飲みませんか。
7 संगीत नसुन्ने ? サンギ'न्ट नासन्ने?	Ongaku o kikimasen ka? 音楽を聞きませんか。
8 टि. बी. नहेर्ने? टी- बी- नाヘルネ?	Terebi o mimasen ka? テレビを見ませんか。
9 पछि पैदल घुम्न जाऔं । パチ ハイタル Gumナ ジャオン	Ato de sanpo ni ikimashō. 後で散歩に行きましょう。
10 पछि किनमेल गर्न जाऔं । パチ キンメル ガルナ ジャオン	Ato de kaimono ni ikimashō. 後で買い物に行きましょう。
11 तेम्पुरा पकाऔं । テンプ'ラ ハ'カオン	Tenpura o tsukurimashō. てんぷらを作りましょう。

12 गेम खेलौं ।

ゲーム クロン

Gēmu o shimashō.

ゲームをしましょう。

13 यसमा मजा आउँछ ?

एसमा मज्ज्या आउनचा?

Omoshiroi desu ka?

面白いですか。

14 मलाई खेल्ने तरिका सिकाउनुहोस् ।

मलाई केलने तरिका सिकाउनुहोस्

Yarikata o oshiete kudasai.

やり方を教えてください。

15 म गर्न चाहन्छु ।

म गर्नुना चाहेन्छु

Yatte mitai desu.

やってみたくです。

16 आज मलाई रमाइलो भयो ।

आज मलाई रमाइलो भयो

Kyō wa tanoshikatta desu.

今日は楽しかったです。



17 थकाई लाग्यो ? タカイ ラキョ?	Tsukaremashita ka? 疲れましたか。
18 निन्द्रा लाग्यो । ニन्द्रा ラキョ	Nemui desu. 眠いです。
19 तपाई कति बजेतिर सुत्नुहुन्छ ? タハイ カティ ハシエテイラ ストクヌフンチャ?	Nan-ji goro nemasu ka? 何時ごろ寝ますか。
20 म एघार बजेतिर सुत्छु । マエガール ハシエテイラ スツチュ	Jūichi-ji goro nemasu. 11 時ごろ寝ます。
21 स्नान गर्नुहोस् । スナーン ガルノス	O-furo dōzo. お風呂、どうぞ。
22 तातो छ । タト チャ	Atsui desu. 熱いです。
22 ब्रेकफस्ट / लञ्च / बेलुकीको खाना खाने समय कति बजे हो ? ブ्रेクファスト / ランツ / ヘルカコ カナ カネ サマエ カティ ハシエ ホ?	Asa-gohan / Hiru-gohan / Ban-gohan wa nan-ji desu ka? 朝ご飯 / 昼ご飯 / 晩ご飯は何時ですか。
24 ब्रेकफस्ट खाने समय साढे सात बजे हो । ブ्रेकफास्ट カネ サマエ サレ サツト ハシエ ホ	Asa-gohan wa shichi-ji han desu. 朝ご飯は7時半です。
25 तपाई कति बजे उठ्नुहुन्छ ? タハイ カティ ハシエ ウトクヌフンチャ?	Nan-ji ni okimasu ka? 何時に起きますか。



#### 4 काममा सघाउ-पघाउ गर्नु 手伝う

1 म तपाईंलाई केही सघाउ-पघाउ गरूँ ? マ タパライイ ケヒ サガウ-ハंगाウ ガルン?	O-tetsudai shimashō ka? お手伝いしましょうか。
2 म कोठा सफा गरूँ ? マ コタ サファー ガルン?	Heya no sōji o shimashō ka? 部屋の掃除をしましょうか。
3 हजुर, कृपया गर्नुहोस् । ハジュール, クリハヤ ガルノス	Ee, onegai-shimasu. ええ、お願いします。
4 म भाँडा-कुँडा सफा गरूँ ? マ ハラ-クンラ サファー ガルン?	O-sara o araimashō ka? お皿を洗いましょうか。
5 तपाईंले पहिले नेपाली खाना खानुभएको छ ? タパイレ ハイレ नेハリ カナ カヌハ-コ चा?	Nepāru-ryōri o tabeta koto ga arimasu ka? ネパール料理を食べたことがありますか。
6 अहँ, खाएको छैनँ । アハン, कार-コ चायिナ	lie, arimasen. いいえ、ありません。
7 म खान चाहन्छु । マ カナ चाハンチュ	Tabete mitai desu. 食べてみたいです。
8 म नेपाली खाना पकाउँछु । マ नेハリ カナ ハंगाउनチュ	Watashi ga Nepāru-ryōri o tsukurimasu. 私がネパール料理を作ります。
9 तपाईंले के पकाउनुहुन्छ ? タパイレ के ハंगाउनフンチャ?	Nani o tsukurimasu ka? 何を作りますか。
10 म कुखुराकोमासु पकाउँछु । マ ククラコ マス ハंगाउनチュ	Chikin karē o tsukurimasu. チキンカレーを作ります。

11 यसको लागि के के चाहिन्छ ?  
एसो राके के के च्याइनचा?

Donna zairyō ga irimasu ka?  
どんな材料がいらいますか。

12 कुखुराको मासु, तेल, नून, मरीच अनि गरम मसला  
चाहिन्छ ।  
क्वुराको मासु, तेल, नून, मरिच अनि गरम मसला  
च्याइनचा

Tori-niku to abura to shio to koshō to  
karēko ga irimasu.  
鶏肉と油と塩と胡椒とカレー粉が  
いらいます。

13 उसोभए सँगै किनमेल गर्न जाऔं ।  
उसोभाए सङ्गै किनमेल गर्नु जाऔं

Ja, issho ni kaimono ni ikimashō.  
じゃ、一緒に買い物に行きましょう。

14 मलाई कुखुराको मासु पकाउने तरिका सिकाउनुहोस् ।  
मलाई कुखुराको मासु पकाउने तरिका सिकाउनुहोस् ।

Chikin karē no tsukurikata o oshiete  
kudasai.  
チキンカレーの作り方を教えてください。

15 मलाई सघाइदिनुहोस् ।  
मलाई सहाइदिनुहोस् ।

Tetsudatte kudasai.  
手伝ってください。

### ◆उपयोगी शब्दहरू

1 काट्ने	काट्ने
2 हाल्ने	हाल्ने
3 भुट्ने	भुट्ने
4 थप्ने	ताप्ने
5 उमाल्ने	उमार्ने
6 पकाउने (भात)	पाकाउने (भात)
7 पोल्ने / सेकाउने / भुट्ने	पोल्ने / सेकाउने / भुट्ने
8 तेलमा तार्ने	तेलमा तार्ने

kirimasu	切ります
iremasu	入れます
itamemasu	炒めます
kuwaemasu	加えます
nimasu	煮ます
takimasu	炊きます
yakimasu	焼きます
agemasu	揚げます



## ◆ उपयोगी शब्दहरू

1	मासु	マス	niku	肉
2	कुखुराको मासु	ククラコ マス	tori-niku	鶏肉
3	सुगुरको मासु	スングルコ マス	buta-niku	豚肉
4	गोरुको मासु	コルコ マス	gyū-niku	牛肉
5	माछा	マチャ	sakana	魚
6	टुना	トウナ	maguro	まぐろ
7	प्राउन	ブラウン	ebi	えび
8	गँगटो	ガンガト	kani	かに
9	स्क्रिड / कटल फिस	स्क्रीट' / कटल・फिशु	ika	いか
10	अक्टोपस	アクトパス	tako	たこ
11	शेलफिस	セルフィシュ	kai	貝
12	नोरी [समुद्री साग]	ノリ	nori	のり
13	वाकामे [समुद्री साग]	ワカメ	wakame	わかめ
14	कोंबु [समुद्री साग]	コンブ	konbu	こんぶ
15	नून	ヌン	shio	塩
16	चिनी	チニ	satō	砂糖
17	सोय सस	ソイ ソス	shōyu	醤油
18	मिसो [सोयाबिन पेस्ट]	ミソ	miso	味噌
19	वनस्पति तेल	パナスパティ テール	sarada-abura	サラダ油
20	नरिवलको तेल	ナリワルコ テール	kokonattsu oiru	ココナッツオイル
21	सुगुरको बोसो	スングルコ ホソ	rādo	ラード
22	सिका / चूक	シルカ / チューツク	su	酢
23	साके [चामलबाट तयार पारिएको रक्सी]	サケ	sake	酒
24	मसला	マサラ	supaisu	スパイス
25	गरम मसला	ガラムマサラ	karēko (garamu masara)	カレー粉
26	मरीच	マリツツ	koshō	胡椒

◆ उपयोगी शब्दहरू

27	जाइफल	ジ <sup>ン</sup> ヤイ <sup>フ</sup> アル	natsumegu	ナツメグ
28	धनियाँ	ダ <sup>ニ</sup> ヤ	koriandā	コリアンダー
29	जीरा	ジ <sup>ラ</sup>	kumin	クミン
30	मसला	マ <sup>サ</sup> ラ	chōmiryō	調味料
31	तरकारी	タル <sup>カ</sup> リ	yasai	野菜
32	जिरीको साग	ジ <sup>リ</sup> コ सार् <sup>ク</sup>	retasu	レタス
33	फर्सी	फार् <sup>ल</sup> シ	kabocha	かぼचा
34	गाजर	गा <sup>र्</sup> जार् <sup>ल</sup>	ninjin	にんじん
35	आलु	アル	jagaimo	じゃがいも
36	प्याजको साग	पि <sup>या</sup> स् <sup>क</sup> ो सार् <sup>क</sup>	negi	ねぎ
37	बन्दाकोबी	हान <sup>ता</sup> को <sup>बि</sup>	kyabetsu	キャベツ
38	पालुङ्गो साग	हान <sup>ल</sup> न <sup>क</sup> ो सार् <sup>क</sup>	hōrensō	ほうれんそう
39	गेडागुडी	गे <sup>रा</sup> कुरि	mame	豆
40	प्याज	पि <sup>या</sup> स् <sup>क</sup>	tamanegi	玉葱
41	चिनीयाँ बन्दाकोपी	चि <sup>न</sup> या हान <sup>ता</sup> को <sup>बि</sup>	hakusai	白菜
42	मूला	मु <sup>रा</sup>	daikon	大根
43	सलगम	सार् <sup>ल</sup> गा <sup>म</sup>	kabu	かぶ
44	सिमीको टुसा	शि <sup>मि</sup> को तु <sup>सा</sup>	moyashi	もやし
45	शिइताके च्याउ	शि <sup>इ</sup> ता <sup>के</sup> चा <sup>य</sup> उ	shiitake	しいたけ
46	भन्टा	हान <sup>ता</sup>	nasu	なす
47	काँक्रो	का <sup>न्</sup> कुरो	kyūri	きゅうり
48	गोबो	गो <sup>ब</sup> ो	gobō	ごぼう
49	तामा	ता <sup>मा</sup>	takenoko	たけのこ
50	गोलभेडा	गो <sup>ल</sup> हे <sup>रा</sup>	tomato	トマト
51	हरियो खोर्सानी	हा <sup>रि</sup> यो को <sup>र</sup> सानि	piiman	ピーマン
52	लसुन	रा <sup>स्</sup> न्	ninniku	にんにく
53	अदुवा	अ <sup>दु</sup> वा	shōga	しょうが

# 7

समस्याहरू  
ट्रबुल

## 1 बिरामी हुँदा 病氣のとき

1 तपाईंलाई के भयो ? タパライケホ?	Dō shita n desu ka? どうしたんですか。
2 मलाई पेट दुख्यो । / मलाई टाउको दुख्यो । मलाई हेन्ट टोक्क्यो。 / मलाई टाको टोक्क्यो हेको च्या	Onaka ga itai desu. / Atama ga itai desu. おなかが痛いです。 / 頭が痛いです。
3 धेरै दुख्यो । टेरे टोक्क्यो	Totemo itai desu. とても痛いです。
4 कहाँ दुख्यो ? काहन् टोक्क्यो?	Doko ga itai desu ka? どこが痛いですか。
5 यहाँ दुख्यो । याहन् टोक्क्यो	Koko ga itai desu. ここが痛いです。
6 तपाईंलाई ठीक छ ? तापलाई टेक्क च्या?	Daijōbu desu ka? 大丈夫ですか。
7 संयोजकज्यूलाई फोन गरिदिनुहोस् । सामोज्याक्कज्युराई फोन कारिदिनुहोस्	Kōdinētā ni denwa-shite kudasai. コーディネーターに電話してください。
8 फोन नम्बर कति हो ? फोन नम्बरु कारि हो?	Denwa bangō wa nan-ban desu ka? 電話番号は何番ですか。
9 तपाईंसँग औषधि छ ? तापिसङ्गा ओषधि ते च्या?	Kusuri ga arimasu ka? 薬がありますか。
10 हजुर, छ । / अहँ, छैन । हज्युर, च्या。 / आहन्, च्याइन	Hai, arimasu. / Iie, arimasen. はい、あります。 / いいえ、ありません。



11 तपाईंले औषधि खानुभयो ? タハ <sup>レ</sup> イ <sup>レ</sup> オウシャ <sup>テ</sup> イ <sup>イ</sup> カヌホ <sup>?</sup> ?	Kusuri o nomimashita ka? 薬を飲みましたか。
12 मेरा हात चिलायो । メロ <sup>ハ</sup> ツ <sup>チ</sup> ラ <sup>ヨ</sup>	Te ga kayui desu. 手が痒いです。
13 मलाई सन्धो भएन । マ <sup>ラ</sup> イ <sup>サ</sup> ン <sup>チ</sup> ョ <sup>ハ</sup> エ <sup>ナ</sup>	Kibun ga warui desu. 気分が悪いです。
14 मलाई ज्वरो आएको छ । マ <sup>ラ</sup> イ <sup>シ</sup> ョ <sup>ロ</sup> ア <sup>エ</sup> コ <sup>チ</sup> ャ	Netsu ga arimasu. 熱があります。
15 तपाईंको ज्वरो नापिदिऊ ? タハ <sup>?</sup> イ <sup>コ</sup> शि <sup>?</sup> ョ <sup>?</sup> ロ <sup>?</sup> ना <sup>?</sup> पि <sup>?</sup> दि <sup>?</sup> ऊ <sup>?</sup> ?	Netsu o hakarimashō ka? 熱を計りましようか。
16 मलाई रूघा लागेको छ । マ <sup>ラ</sup> イ <sup>ル</sup> ガ <sup>ラ</sup> के <sup>コ</sup> च्या	Kaze o hikimashita. 風邪をひきました。
17 मलाई जाडो लागेको छ । マ <sup>ラ</sup> イ <sup>シ</sup> ャ <sup>ロ</sup> रा <sup>के</sup> को <sup>च्या</sup>	Samuke ga shimasu. 寒気がします。
18 मलाई रिङ्गटा लागेको छ । マ <sup>ラ</sup> イ <sup>リ</sup> ン <sup>ガ</sup> タ <sup>ラ</sup> के <sup>コ</sup> च्या	Memai ga shimasu. めまいがします。
19 मलाई पखाला लागेको छ । マ <sup>ラ</sup> イ <sup>ハ</sup> カ <sup>ラ</sup> रा <sup>के</sup> को <sup>च्या</sup>	Geri o shite imasu. 下痢をしています。
20 मलाई कब्जियत भएको छ । マ <sup>ラ</sup> イ <sup>カ</sup> ブ <sup>シ</sup> ャ <sup>ツ</sup> ト <sup>ハ</sup> ー <sup>コ</sup> च्या	Benpi o shite imasu. 便秘をしています。
21 मलाई वाकवाकी लागेको छ । マ <sup>ラ</sup> イ <sup>ワ</sup> ク <sup>ワ</sup> キ <sup>ラ</sup> के <sup>コ</sup> च्या	Hakike ga shimasu. 吐き気がします。

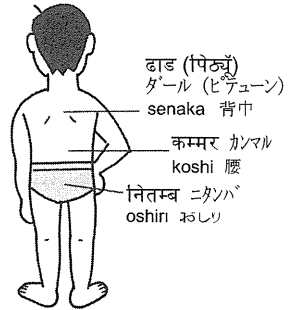
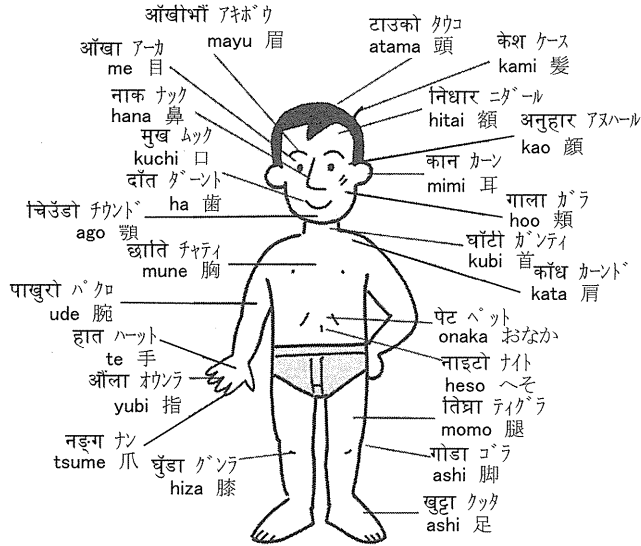
22 मलाई खाने रुचि छैन । マライ カネ ルチ チャイナ	Shokuyoku ga arimasen. 食欲がありません。
23 मलाई (गाडीमा (बसमा) / पानीजहाजमा बस्दा ) वाकवाकी लाग्यो । मलाई (गारिमा (हसमा) / हानिज्याहार्ज्युमा हसटार्-) ワクワキ ラキョ	Kuruma (Basu) / Fune ni yoimashita. 車 (バス) / 船に酔いました。
24 मलाई चोट लाग्यो मलाई चोर्ट लार्क्यो	Kega o shimashita. 怪我をしました。
25 डाक्टरलाई बलाइदिनुहोस् । ダクタルलाई होलाईटिनोस्	Isha o yonde kudasai. 医者を呼んでください。
26 अस्पताल जाऔं । असपटार्ल ज्याऑन	Byōin e ikimashō. 病院へ行きましょう。
27 तपाईंसित आफ्नो मेडिकल कार्ड छ ? ताप्राईसिता अफ्नो मेडैिकल कार्लट् च्या?	Medikaru kādo ga arimasu ka? メデイカルカードがありますか。

### ◆उपयोगी शब्दहरू

1 पेट	पेट्ट	i	胃
2 आन्द्रा-भुँडी	अन्ट्रार्-फुन्टै	chō	腸
3 रुघा-खोकीको औषधि	रुगा-कोको ओुश्याटै	kaze-gusuri	かぜ薬
4 पेट र आन्द्रा-भुँडीको औषधि	पेट्ट र् अन्ट्रार्-फुन्टैको ओुश्याटै	ichōyaku	胃腸薬
5 दुखाइ कम गर्ने औषधि	दुकाइ काम् गार्ने ओुश्याटै	chintsūzai	鎮痛剤
6 ज्वरो कम गर्ने औषधि	शुओ काम् गार्ने ओुश्याटै	genetsuzai	解熱剤
7 एण्टिबायोटिक	एन्टैहार्योटेइक्	kōsei-busshitsu	抗生物質
8 एलर्जी	एराजै	arerugii	アレルギー
9 मासिक धर्म	मार्शिक् टार्मा	seiri	生理



## ◆ उपयोगी शब्दहरू



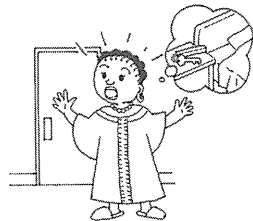
## 2 समस्या पदाँ 困ったとき

1 मेरो पर्स हरायो । メロ ハルス ハラヨ	Saifu o nakushimashita. 財布をなくしました。
2 राहदानी (पासपोर्ट) छैन । ラハダニ (ハスपोर्ट) チャイナ	Pasupōto ga arimasen. パスポートがありません。
3 मेरो ब्याग रेलमै छुट्यो । メロ बैग्गु रेलमा च्युट्यो	Densha ni baggu o wasuremashita. 電車にバッグを忘れました。
4 के गर्ने ? ケ ガルネ?	Dō shitara ii desu ka? どうしたらいいですか。
5 म हराएँ । マハラエン	Michi ni mayoimashita. 道に迷いました。
6 प्रहरी चौकी (कोबान) कहाँ छ ? प्राहरी च्युकि कान च्या?	Kōban wa doko desu ka? 交番はどこですか。
7 यो नम्बरमा फोन गर्नुहोस् । ヨ नम्बलमा फोन गर्नुहोस्	Koko ni denwa-shite kudasai. ここに電話して下さい。
8 प्रहरीलाई बोलाउनुहोस् । प्राहरीलाई बोलाउनुहोस्	Keikan o yonde kudasai. 警官を呼んでください。
9 मेरो कोठा गरम छ । メロ कोठा गरम च्या	Heya ga atsui desu. 部屋が暑いです。
10 मेरो कोठा चिसो छ । メロ कोठा चिसो च्या	Heya ga samui desu. 部屋が寒いです。

11 एयर कण्डीश्वर (ए. सी.) ले काम गरेको छैन। ヤール カンディショナル (エーシー) レ カーム ガレコ チャイナ	Eakon ga kikimasen. エアコンがききません。
12 शौचालयमा फोहोर जमेको छ। ソウチャーラヤマ フォホル ジャメコ チャ	Toire ga tsumarimashita. トイレが詰まりました。
13 शावरले काम गरेको छैन। サーワルレ काम ガレコ チャイナ	Shawā ga kowarete imasu. シャワーが壊れています。
14 तातो पानी आउँदैन। タト パニ アウンダイン	O-yu ga demasen. お湯が出ません。
15 बिजुली छैन। ビジュリ चायना	Denki ga tsukimasen. 電気がつきません。
16 कोठाभित्रै साँचो छुट्ट्यो। コタビツトラ サンチョ चुテョ	Heya no naka ni kagi o wasuremashita. 部屋の中に鍵を忘れました。

#### ◆उपयोगी शब्दहरू

1 गुहार!	グハール!	Tasukete!	助けて!
2 आगलागी भयो!	アーグラキ' पा'यो!	Kaji da!	火事だ!
3 नगर! (नगर्नुहोस्!)	ナガラ! (ナガルノス!)	Yamete (kudasai)!	やめて(ください)!
4 सावधान!	サーバ'दान!	Abunai!	危ない!



मेमो

# 8

विदाइ  
お別れ

1	अब जाने समय भयो । アハ ジャネ サマエ ハヨ	Sorosoro shitsurei-shimasu. そろそろ失礼します。
2	सबै कुराको लागि धेरै धेरै धन्यवाद । サバイ クラコ ラキ' टेレイ टेレイ दान्नेपार्ट	Iroiro arigatō gozaimasita. いろいろありがとうございました。
3	मैले तपाईंलाई धेरै दुःख दिएँ । マレ タパライ टेレイト'ウक्का टे'エ	Iroiro o-sewa ni narimashita. いろいろお世話になりました。
4	मेरो देशमा आउनुहोला । メロ देसमा आउनुहोला	Watashi no kuni e kite kudasai. 私の国へ来ててください。
5	मेरो घरमा हामीसँगै बस्नुहोला । メロ गर्लमा हामिसांगै बस्नुहोला	Watashi no uchi ni tomatte kudasai. 私の家に泊まってください。
6	फेरि आउनुहोला । フェリ आउनुहोला	Mata kite kudasai. また来てください。
7	धेरै धन्यवाद । म फेरि आउन चाहन्छु । टेレイ दान्नेपार्ट' मा फेलि आउना च्याहन्छु	Arigatō gozaimasu. Mata kitai desu. ありがとうございます。また来たいです。
8	फेरि भेटौंला । フェリ हेतौंला	Mata aimashō. また会いましょう。
9	यो मेरो इ - मेल एड्रेस हो । ヨ メロ ईमेल एड्रेस हो	Kore wa watashi no mēru adoresu desu. これは私のメールアドレスです。
10	म तपाईंलाई चिट्ठी लेख्छु । マ タパライ चिट्ठी लेख्छु	Tegami o kakimasu. 手紙を書きます。

11 आफ्नो ठेगाना लेख्नुहोस् । अफु तेगाना लेखु	Jūsho o kaite kudasai. 住所を書いてください。
12 आफ्नो फोन नम्बर मलाई बताउनुहोस् । अफु फोन नम्बर मलाई बताउनुहोस्	Denwa bangō o oshiete kudasai. 電話番号を教えてください。
13 मलाई फोटो पठाउनुहोला । मलाई फोटो पठाउनुहोला	Shashin o okutte kudasai. 写真を送ってください。
14 मसँग राम्रा स्मृतिहरू धेरै भयो । मसँग राम्रा स्मृतिहरू धेरै भयो	li omoide ga dekimashita. いい思い出ができました。
15 म तपाईंहरू सबैलाई बिर्सिने छैन । म तपाईंहरू सबैलाई बिर्सिने छैन	Minasan no koto wa wasuremasen. 皆さんのことは忘れません。
16 मलाई धेरै रमाइलो भयो । मलाई धेरै रमाइलो भयो	Tanoshikatta desu. 楽しかったです。
17 तपाईंसँग भेट्न पाएर मलाई खुशी लाग्यो । तपाईंसँग भेट्न पाएर मलाई खुशी लाग्यो	Oai-dekite ureshikatta desu. お会いできてうれしかったです。
18 सबैलाई मेरो नमस्कार बताउनुहोला । सबैलाई मेरो नमस्कार बताउनुहोला	Minasan ni yoroshiku otsutae kudasai. みなさんによろしくお伝えください。
19 राम्रोसँग जानुहोला । राम्रोसँग जानुहोला	Ki o tsukete. 気をつけて。



मेमो



# 9

अनुमति, इच्छा  
許可・希望

## 1 अनुमति प्राप्त गर्नु 許可をもらう

1 (गर्न/ लिन/जान इत्यादि) हुन्छ ? फन्चा?	li desu ka? いいですか。
2 हुन्छ। / ठिक छ। फन्चा. / टेकु चा	Hai, ii desu. はい、いいです。
3 फोटो खिच्च हुन्छ ? फोट किटना फन्चा?	Shashin, ii desu ka? 写真、いいですか。
4 हुन्छ (खिच्चुहोस)। फन्चा (किट्स)	Hai, dōzo. はい、どうぞ。
5 क्यामेरा (फल्यास) हुन्छ ? क्यामेरा (फ्लास) फन्चा?	Kamera (Furasshu), ii desu ka? カメラ(フラッシュ)、いいですか。
6 अहँ, हुँदैन। アハ, फन्दाइन	lie, dame desu. いいえ、だめです。
7 सँगै फोटो खिच्च हुन्छ ? संगाई फोट किटना फन्चा?	Shashin, issho ni ii desu ka? 写真、一緒にいいですか。

### प्रसंग

"दामे"को अर्थ "नराम्रो" वा "गलत" हुन्छ। त्यसकारणले यसको प्रयोग "म गर्न सकिदैन" वा "गर्न हुँदैन" भन्ने बुझाउनलाई गरिन्छ। यस अतिरिक्त कुनै कुरा बिग्रिएको, काम नलागेको वा बेठीक आदि बुझाउनको लागि पनि यसको प्रयोग गरिन्छ।



8	यो ब्रोसर लिए हुन्छ ? ヨ フローシヤル リエ フンチャ?	Kono panfuretto, ii desu ka? このパンフレット、いいですか。
9	माफ गर्नुहोला, चुरोट पिउन हुन्छ ? マーフ ガルヌホラ, チュロツト ビウナ フンチャ?	Sumimasen. Tabako, ii desu ka? すみません。タバコ、いいですか。
10	माफ गर्नुहोला, हुँदैन । マーフ ガルヌホラ, フンダ'イナ	Sumimasen, dame desu. すみません、だめです。
11	धूम्रपान निषेध छ ? トウムラパーン ニシエツト' च्या?	Kin'en desu ka? 禁煙ですか。
12	धूम्रपान गर्ने स्थान कहाँ छ ? トウムラパーン ガルネ स्तार्न कान च्या?	Kitsuenjo wa doko desu ka? 喫煙所はどこですか。
13	यहाँ बस्न हुन्छ ? [बस्ने ठाउँ देखाउँदै] ヤハン बासना फुनचा?	Koko, ii desu ka? ここ、いいですか。
14	माफ गर्नु होला ... マーフ ガルヌホラ...	Sumimasen, chotto... すみません、ちよつと...
15	एक छिन हुन्छ ? एकचिन फुनचा?	Chotto ii desu ka? ちよつといいですか。
16	यसलाई लागाइ हेर्न हुन्छ ? [सुइटर, ज्याकेट आदि] एसライ ラगा'イヘルナ फुनचा?	Shichaku (shite mo) ii desu ka? 試着 (しても) いいですか。
17	यो प्रयोग गर्न हुन्छ? ヨ フラヨ'グ' ग'ल'ना फुनचा?	Kore, tsukatte mo ii desu ka? これ、使ってもいいですか。

## 2 अर्काको इच्छा सोध्नु । 希望をきく

1 म डिपार्टमेण्टल स्टोर जान चाहन्छु । マ デイパ-ルメンタル スト-ル ジャナ チャハンチュ	Depāto e ikitai desu. デパートへ行きたいです。
2 म घडी किन्न चाहन्छु । マ ガリ キナ チャハンチュ	Tokei ga kaitai desu. 時計が買いたいです。
3 म साके पिउन चाहन्छु । マ サケ ヒウナ チャハンチュ	Osake ga nomitai desu. お酒が飲みたいです。
4 तपाईं कहाँ जान चाहनुहुन्छ ? タハ-イ カハ-ン ジャナ チャハヌフンチャ?	Doko e ikitai desu ka? どこへ行きたいですか。
5 म फुजी पर्वत जान चाहन्छु । マ フジ-ハ-ルハ-ツト-ジ-ャナ-チャハンチュ	Fuji-san e ikitai desu. 富士山へ行きたいです。
6 तपाईं के खान चाहनुहुन्छ ? タハ-イ-ケ-カ-ナ-チャハヌフンチャ?	Nani ga tabetai desu ka? 何が食べたいですか。
7 म सुसी खान चाहन्छु । マ-ス-シ-カ-ナ-チャハンチュ	Osushi ga tabetai desu. おすしが食べたいです。
8 तपाईं के गर्न चाहनुहुन्छ ? タハ-イ-ケ-ガ-ル-ナ-チャハヌフンチャ?	Nani ga shitai desu ka? 何がしたいですか。
9 म चलचित्र हेर्न चाहन्छु । マ-チャ-ル-チ-ツ-ツ-ラ-ヘ-ル-ナ-チャハンチュ	Eiga ga mitai desu. 映画が見たいです。
10 म किनमेल गर्न जान चाहन्छु । マ-キ-ン-メ-ル-ガ-ル-ナ-ジ-ャナ-チャハンチュ	Kaimono ga shitai desu. 買い物 that したいです。

◆उपयोगी शब्दहरू

1	ikimasu (जानु) 行きます	Ginkō e ikimasu. 銀行へ行きます。	म बैंक जान्छु ।
		Ginkō e ikimasu ka? 銀行へ行きますか。	तपाईं बैंक जानुहुन्छ ?
		Hai, ikimasu. はい、行きます。	हो, म जान्छु ।
		Iie, ikimasen. いいえ、行きません。	होइन, म जान्छु ।
2	kaimasu (किन्नु) 買います	Kippu o kaimasu. 切符を買います。	म टिकट किन्छु ।
3	tabemasu (खानु) 食べます	Buta-niku o tabemasu. 豚肉を食べます。	म सुँगुरको मासु खान्छु ।
4	nomimasu (पिउनु) 飲みます	Mizu o nomimasu. 水を飲みます。	म पानी पिउँछु ।
5	mimasu (हेर्नुं) 見ます	Terebi o mimasu. テレビを見ます。	म टि. भि. हेर्छु ।
6	shimasu (गर्नुं) します	Kaimono o shimasu. 買い物します。	म किनमेल गर्छु ।

Mizu o nomimasu. → Mizu ga nomitai desu. / Mizu o nomitai desu.

[म पानी पिउँछु ।]

[म पानी पिउन चाहन्छु ।]

व्याकरण अनुसारले भन्नुपर्दाखेरि संज्ञा पछाडीको 'ओ' लाई 'गा' मा परिवर्तन गर्नु पर्छ तर आजकल अव्यय 'ओ' लाई कहिलेकाहीं विना परिवर्तन नै राखिन्छ ।

मेमो

# 10

प्रश्न (के, कहाँ, कहिले ...)  
質問 (何、どこ、いつ…)

के	ケ	Nan / Nani	なん／なに
कहाँ	カハン	Doko	どこ
कहिले	カイル	Itsu	いつ
को	コ	Dare	誰
किन	キナ	Dōshite / Naze	どうして／なぜ

कुन	クン	Dotchi	どっち
कस्तो	कास्त	Donna～	どんな～
कसरी	कासरी	Dō yatte	どうやって
कति	カティ	Ikura	いくら
कति बढा	カティオटा	Ikutsu	いくつ

1 यो के हो ? ヨケホ?	Kore wa nan desu ka? これは何ですか。
2 यसलाई जापानी भाषामा के भन्नुहुन्छ ? एसुराई ज़ापानि भाषामा के भन्नुहुन्छ ?	Kore wa Nihon-go de nan desu ka? これは日本語で何ですか。
3 तपाईंलाई के मन पर्छ ? तापाईलाई के मन पर्छ ?	Nani ga suki desu ka? 何が好きですか。
4 तपाईं के गर्न चाहनुहुन्छ ? तापाई के गर्न चाहनुहुन्छ ?	Nani ga shitai desu ka? 何がしたいですか。
5 ब्रेकफास्ट कति बजे हो ? ब्रेकफास्ट कति बजे हो ?	Asa-gohan wa nan-ji desu ka? 朝ご飯は何時ですか。
6 तपाईं कति बजे उठ्नुहुन्छ ? तापाई कति बजे उठ्नुहुन्छ ?	Nan-ji ni okimasu ka? 何時に起きますか。
7 फोन नम्बर कति हो ? フォン नम्बर कति हो ?	Denwa bangō wa nan-ban desu ka? 電話番号は何番ですか。
8 शिबुया जानको लागि प्लेटफर्म नम्बर कति हो ? शिबुया जानको लागि प्लेटफर्म नम्बर कति हो ?	Shibuya wa nan-bansen desu ka? 渋谷は何番線ですか。
9 क्यामेरा कुन तल्लामा पाइन्छ ? क्यामेरा कुन तल्लामा पाइन्छ ?	Kamera wa nan-kai desu ka? カメラは何階ですか。



10	स्टेशन कहाँ छ ? इस्टेशन कान चाय?	Eki wa doko desu ka? 駅はどこですか。
11	तपाईं कहाँ जान चाहनु हुन्छ ? तापी कान शाना चाहानुफनचाय?	Doko e ikitai desu ka? どこへ行きたいですか。
12	शिवुया जानको लागि मैले रेल कहाँ फेनुपर्छ ? शिवा शानाको रेकिं मारेले कान फेल्लु हानु चाय?	Shibuya wa doko de norikae desu ka? 渋谷はどこで乗り換えですか。
13	तपाईं जापानमा कहिले आउनुभयो ? तापी शानुमानु काले आउनुभयो?	Itsu Nihon e kimashita ka? いつ日本へ来ましたか。
14	तपाईं आफ्नो देशमा कहिले फर्कनुहुन्छ ? तापी आफुने देसुमा काले फालकानुफनचाय?	Itsu kuni e kaerimasu ka? いつ国へ帰りますか。
15	उहाँ को हुनुहुन्छ ? उहानु को फनुफनचाय?	Ano hito wa dare desu ka? あの人は誰ですか。
16	के कारणले ? / किन ? के कालेले ? / किना ?	Dōshite desu ka? / Naze desu ka? どうしてですか。 /なぜですか。
17	तपाईंलाई कुन चाहीं बढी मन पर्छ ? तापीलाई कुन चाहिनुनु हानुनु मानु हानु चाय?	Dotchi ga ii desu ka? どっちがいいですか。
18	तपाईंलाई कस्तो प्रकारको संगीत मन पर्छ ? तापीलाई कानुनु फुराकालुको सानुकिनुनु मानु हानु चाय?	Donna ongaku ga suki desu ka? どんな音楽が好きですか。
19	तपाईंलाई जापान कस्तो लाग्यो ? तापीलाई शानुमानु कानुनु रेकिंनुनु?	Nihon wa dō desu ka? 日本はどうですか。
20	यसको मूल्य कति हो ? एसुको मु-रुया कानुनु हो ?	Kore wa ikura desu ka? これはいくらですか。

21 अकिहाबारा जानको लागि भाडा कति हो ? アキハバラ ジャナコ ラキ' バラ カティ ホ?	Akihabara made ikura desu ka? 秋葉原までいくらですか。
22 कतिबटा हो ? カティ オタ ホ?	Ikutsu desu ka? いくつですか。
23 तपाईंको परिवारमा कतिजना सदस्यहरू छन् ? タハ'イコ ハリワ-ルマ カティ' ज्या'ना स'टा'ञ्ज'या'ह'ल च'य'न?	Go-kazoku wa nan-nin desu ka? ご家族は何人ですか。
24 तपाईंको बच्चा कति बर्षको छ ? タハ'イコ' हा'च्'चा क'ट'ि' पा'ल'स'को च'य'?	Kodomo-san wa nan-sai desu ka? 子供さんは何才ですか。
25 कति समय लाग्छ ? カ'ट'ि' स'मा'ए' रा'ग' च'य'?	Donokurai kakarimasu ka? どのくらいかかりますか。
26 यसलाई कसरी प्रयोग गर्ने ? ए'स'रा'इ' को'स'ो'र'ि' प'ुर'यो'ग' ग'ार'ने?	Kore wa dō yatte tsukaimasu ka? これはどうやって使いますか。
27 यसलाई कसरी उच्चारण गर्ने ? ए'स'रा'इ' को'स'ो'र'ि' उ'च्'च'ार'ण' ग'ार'ने?	Kore wa dō yomimasu ka? これはどう読みますか。
28 यसको अर्थ के हो ? ए'स'को' अ'र'थ' के' हो' ?	Kore wa dō iu imi desu ka? これはどういう意味ですか。
29 (तपाईंको लागि) यो लिनुहोस् ? (ता'हा'इ'को' रा'कि') यो का'स'ो' हो'रा' ?	Kore wa ikaga desu ka? これはいかがですか。
30 तपाईंलाई के भयो ? ता'हा'इ'रा'इ' के' भ'यो' ?	Dō shita n desu ka? どうしたんですか。
31 के गर्नु पर्छ ? के' ग'ार'नु' प'र'छ' ?	Dō shitara ii desu ka? どうしたらいいですか。

□ विशेषणहरूको सूची (1)

नयाँ	ナヤン	atarashii	新しい	गाह्रो	ガール	muzukashii	難しい
पुरानो	プヲノ	furui	古い	साजिलो	サジロ	yasashii	やさしい
मीठो	ミト	oishii	おいしい	हल्ला	ハッラ	urusai	うるさい
ठूलो	トウロ	ōkii	大きい	नाजेक	ナジツク	chikai	近い
सानो	サノ	chiisai	小さい	टाढा	ターラ	tōi	遠い
महँगो	マハンゴ	Takai	高い	हिंसी परेको / राम्री	ヒシ ンハレコ / ラムリ	kawaii	かわい
सस्तो	サスト	yasui	安い	दुखेको	トウケコ	itai	痛い
चाँडो	チャエロ	hayai	早い	भव्य	ハツヘ	sugoi	すごい
ढिलो	テイロ	osoi	遅い	खतरनाक	カタラナツク	abunai	危ない
राम्रो / असल	ラムロ / アサル	ii	いい	अग्लो	アグロ	takai	高い
नराम्रो / खराब	ナラムロ / カラブ	warui	悪い	होचो	ホチョ	hikui	低い
व्यस्त	ヘस्ता	isogashii	忙しい	छिटो	チト	hayai	速い
रमाइलो	ラマイロ	tanoshii	楽しい	बिस्तारै	ビスターレイ	osoi	遅い
गर्मी / तातो	ガल्मि / タト	atsui	暑い / 熱い	गोलो / बाटुलो	ゴロ / ハトウロ	marui	丸い
जाडो	ジャロ	samui	寒い	चारपाटे	チャルパテ	shikakui	四角い
न्यानो	ニヤノ	atatakai	暖かい / 温かい	खुकुलो	ククロ	yurui	ゆるい
शीतल	シツタル	suzushii	涼しい	कसिलो	カシロ	kitsui	きつい
चिर्पाचेपे गर्मी	チフチヘ <sup>०</sup> ガल्मि	mushiatsui	蒸し暑い	लामो	ラモ	nagai	長い
चिसो	チソ	tsumetai	冷たい	छोटो	チョト	mijikai	短い
धेरै / थुप्रै	テレイ / トウツブレイ	ōi	多い	बलियो	ハリヨ	tsuyoi	強い
थोरै / कम	トレイ / カム	sukunai	少ない	कमजोर	カムジヨール	yowai	弱い
रोचक	ローチャック	omoshiroi	おもしろい	साह्रो / कडा	サエロ / カラー	katai	かたい
				नरम	ナラム	yawarakai	やわらかい

## □ विशेषणहरूको सूची (2)

हलुको	ハルコ	karui	軽い	दुःख	ドウッカ	kanashii	悲しい
गह्रौं	ガ'ルンコ'	omoi	重い	गाह्रो	ガ'ーロ	tsurai	つらい
बाक्लो / मोटो	ハ'क्रो / मो	atsui	厚い	सह्रो / ठीक	サヒ / テイ'ク	tadashii	正しい
पातलो	ハ'तारो	usui	薄い	मोटो	ミ	futoi	太い
उज्यालो	ウ'ज'यारो	akarui	明るい	दुब्लो / मांसेनो	ド'ウ'ブ'रो / マ'シノ	hosoi	細い
अंधारो	アン'द'यारो	kurai	暗い	निदाउरो	ニ'दा'ウ'रो	nemui	眠い
आति उत्तम	आ'टी उ'त्ताम	subarashii	すばらしい	गाढा / बाक्लो	गा'रा / हा'क्रो	koi	濃い
कम उमेरको	काम उ'मे'रुको	wakai	若い	हलुको / पातलो	ハ'ル'को / हा'तारो	usui	薄い
फराकिलो	フ'रा'कीरो	hiro	広い	चिलाउने	チ'ラ'ウ'ने	kayui	かゆい
सौघुरो	サ'ङ'ग'रो	semai	狭い				
गुलियो	ク'リ'ヨ	amai	甘い				
नुनिलो	ヌ'ニ'ロ	shiokarai	塩辛い				
पिरो	ピ'ロ	karai	辛い				
आमिलो	आ'मि'रो	suppai	すっぱい				
तितो	テ'イ'ト	nigai	にがい				
सुन्दर	ス'ン'ダ'ル	utsukushii	美しい				
दुगन्ध	ド'ウ'ル'गा'न्'दा'	kusai	くさい				
गाह्रो नभएको	गा'हि'रो ना'हा'एको	asai	浅い				
गाह्रो	गा'हि'रो	fukai	深い				
एक्लो	エ'ク'ロ	sabishii	さびしい				
अपठ्यारो	ア'प'ठ'यारो	kurushii	苦しい				
खुशी	ク'シ	ureshii	嬉しい				

### □ विशेषणहरूको सूची (3)

स्वस्थ	ソスタ	genki	元気	खतरनाक	カタラナック	kiken	危険
बालियो	ハ'リヨ	jōbu	じょうぶ	सुराक्षेत	スラツチツト	anzen	安全
सुन्दर / सफा	स्टा'गल / साफा'र	kirei	きれい	अनौठो	アノウト	hen	変
सिपालु	シ'पालू	jōzu	上手	भव्य	ハ'ツ'ヘ	rippa	立派
अदक्ष	आ'टा'च्छा	heta	下手	आवश्यक	ア'ハ'シ'エツク	hitsuyō	必要
मन पनें	マン'ハ'ル'ネ	suki	好き	राम्रो	ラムロ	suteki	すてき
मन नपनें	マン'ナ'ハ'ल'ネ	kirai	きらい	महत्त्वपूर्ण	マ'ハ'ツ'ワ'フ'ール'ナ	taisetsu	大切
शान्त	サ'न्ता	shizuka	静か	गांभेर	ガ'ン'ヒ'ール	majime	真面目
चहलपहल	チャ'ハ'ल'ハ'ल	nigiyaka	にぎやか	घृणेत	グ'リ'ニ'ツ	iya	いや
सरल	サ'ラ'ल	kantan	簡単	विशेष	ヒ'セ'ス	tokubetsu	特別
जांटे'ल	ジャ'ン'テ'ル	fukuzatsu	複雑	ताजा	タ'ジ'ヤ	shinsen	新鮮
दया'लु	ダ'ヤ'ルू	shinsetsu	親切	न्यास्रोलाग्दो	ニ'ヤ'ス'ロ'ラ'グ'ト'	taikutsu	退屈
ह्या'न्स'म	ヘ'ン'サム	hansamu	ハンサム				
फु'से'न्द	フ'ル'サ'ツ	hima	暇				
सु'वि'धा'यु'क्त	ス'ビ'タ'ユ'ク'タ	benri	便利				
असु'वि'धा	ア'ス'ビ'タ'	fuben	不便				
प्रा'से'द्ध	プ'ラ'シ'ट'टा'	yūmei	有名				
वि'भि'न्न	ヒ'ビ'ン'ナ	iroiro	いろいろ				
अ'फ'सो'स	ア'フ'ア'ソ'ス	zannen	残念				
ठो'क' छ	テ'イ'ク' च्या	daijōbu	大丈夫				
ठो'क' छैन	チ'ク' च्या'इ'ना	dame	だめ				

□ 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

0～	0 zero, rei 1 ichi 2 ni 3 san 4 yon, shi 5 go	ゼロ、れい いち に さん よん、し ご	6 roku 7 shichi, nana 8 hachi 9 kyū, ku 10 jū	ろく しち、なな はち きゅう、く じゅう
11～	11 jū-ichi 12 jū-ni 13 jū-san 14 jū-yon, jū-shi 15 jū-go 16 jū-roku 17 jū-shichi, jū-nana 18 jū-hachi 19 jū-kyū, jū-ku	じゅういち じゅうに じゅうさん じゅうよん、じゅうし じゅうご じゅうろく じゅうしち、じゅうなな じゅうはち じゅうきゅう、じゅうく	20 ni-jū 30 san-jū 40 yon-jū 50 go-jū 60 roku-jū 70 shichi-jū, nana-jū 80 hachi-jū 90 kyū-jū	にじゅう さんじゅう よんじゅう ごじゅう ろくじゅう しちじゅう、ななじゅう はちじゅう きゅうじゅう
100～	100 hyaku 200 ni-hyaku 300 san-byaku 400 yon-hyaku 500 go-hyaku	ひやく にひやく さんびやく よんひやく ごひやく	600 roppyaku 700 nana-hyaku 800 happyaku 900 kyū-hyaku	ろっぴやく ななひやく はっぴやく きゅうひやく
1000～	1000 sen 2000 ni-sen 3000 san-zen 4000 yon-sen 5000 go-sen	せん にせん さんぜん よんせん ごせん	6000 roku-sen 7000 nana-sen 8000 hassen 9000 kyū-sen	ろくせん ななせん はっせん きゅうせん
10000～	10000 ichi-man 100000 jū-man 1000000 hyaku-man 10000000 issen-man	いちまん じゅうまん ひやくまん いっせんまん		
100000000	100000000 ichi-oku	いちおく		

## 新にほんご 21 (ネパール語版)

---

令和6年3月

第3版第1刷

発行 独立行政法人 国際協力機構 国内事業部  
〒100-0004 東京都千代田区大手町一丁目4番1号  
竹橋合同ビル  
電話 03 5226 3119

企画編集 一般財団法人 日本国際協力センター 研修事業部  
〒163-0716 東京都新宿区西新宿二丁目7番1号  
小田急第一生命ビル 16階  
電話 03 6838 2720

---

無断転載を禁じます。

©Japan International Cooperation Center (JICE), 2005. All rights reserved.



नेपाल語版